

Täze ýylyňyz
Gutly bolsun!

ILGÜN

اىل گۈن

8-nji marty
ayal-gyzlara
gutlayarys!

1998

March 1998

شماره ۵ اسفند ۱۳۷۶

اخبار ترکمن صحرا



موسیقى ترکمن

جاپىگاه زیان و
ادبیات ترکی

ترکمنستان ایران

Taryh doğrul
öwrenilende

به یاد ۱۹ بهمن ۱۳۰۸

بورس از آغاز تا به امروز

آخرین حرف قاسملو

تریبون آزاد

مطلوب دیگر ...

فهرست مطالعه:

مقالات و دیدگاهها •

- جایگاه زبان و ادبیات ترکی •
- Taryh doğrucul öwrenilende ترکمنستان ایران •
- ترکمنستان کشوریست ثروتمند با مشکلات فراوان اقتصادی، سیاسی و اجتماعی بورس از آغاز تا به امروز •
- نزدیکی سیاسی ترکمنستان به ایران •
- نشریات ترکمنی خارج از کشور •
- به یاد ۱۹ بهمن ۱۳۵۸ •

فرهنگی •

- فرهنگ شاعران ترکمن : ملا نیس •
- موسیقی ترکمن •
- Kitap dünyäsinde معرفی کتاب •

• Tapmaçalar

گزارش و تفسیر •

- فاجعه آلودگی نفتی در سواحل بندر ترکمن •
- حقوق اقلیتها و "تفاهم فرهنگ ها" •
- آخرین حرف قاسملو •

الأخبار •

- ترکمنصرا •
- آسیای میانه و منطقه •
- حوزه دریایی خزر •
- تریبون آزاد •

مقالاتی که با امضاء نویسنده آن
درج میگردد، الزاماً نظر "ایل
گون" و یا تائید مطالب آن
تیست. ایل گون در کوتاه کردن
و یا اصلاح مطالب دریافتی با
حفظ نظرات مولف آزاد است.

زنده‌کی در این جهان را شیرین و دلپذیر نمایند...

اکنون این داستان سومری را با میتولوژی خلقهای ترک زبان مقایسه میکنیم : آ - داستان کیلغامیش و افسانه های ترکمنی :

همانکوئه که مشاهده میکنیم « اساس داستان حول مسئله مرک و زندگی میچرخد. در آن ، جدال داشتی بین انسان و حیوانات وحشی ، انسان و دیو به تصویر کشیده میشود. این ویژگی یادآور داستانهای شرقی بوده ، بویژه با افسانه ترکمنی "آق پامیق" قرابت زیادی دارد. در این افسانه نیز دختر شجاع بنام آق پامیق ، پس از آنکه هفت برادر شکارچی اش پس از یک مبارزه مدهش به دست دیوان کشته میشوند، برای یافتن راز حیات جاودانه و بخشیدن زندگی دوباره به برادرانش، سیر و سیاحت متهورانه ای را آغاز میکند. او سرانجام با رهنمود پیرزن خردمندی آنرا در شیر شتر افسانه ای یافته ، از طریق پاشیدن آن بر روی استخوانهای برادرانش به آنان حیات دوباره میبخشد. آنچه در این افسانه ترکمنی بویژه برجسته و معنی دار به چشم می خورد، برجستگی نقش زن در آن است (این ویژگی شامل میتولوژی دیگر ملت‌های ترک زبان نیز میباشد) . به احتمال قوی میتوان کفت که ریشه افسانه به دوران مادرشاهی میرسد. این دوران به تصریح مورخین و باستانشناسان ، در ترکمنستان به ۴۰۰ سال پیش از میلاد مسیح مربوط میباشد. مسئله مبارزه بین انسان و حیوانات وحشی و همچنین دیو و انسان نیز (اکنون) که در داستان کیلغامیش میبینیم (تاروپود تمامی قصه های ترکمنی را تشکیل میدهد.

ب - کیلغامیش و کوراوغلو (کوراوغلى . کوراوغلى) :

شخصیتی که سومرولوکها با در نظر کرفتن واریانتهای کوناکون این داستان برای کیلغامیش تصویر می نمایند، به لحاظ خوبی و خصلت ، کردار و رفتار با شخصیت افسانه ای کوراوغلو، قهرمان حمامی ملت‌های ترک زبان تقریباً همانند میباشد. حتی عمر کیلغامیش نیز مانند کوراوغلو ۱۲۰ سال ذکر کردیده است .

نکهان هومبابا روبرو کشته او را از پای در می آورند. پس از آن انکیدر بیمار شده ، ۱۲ روز به حالت اغما می افتد. او

از لحظه ای که حالش رو به بیهودی می رود، سعی میکند تا کیلغامیش را از ادامه این نبرد منصرف نماید، اما موفق نمیشود. بین آندو از یکسو و دیو از سوی دیگر نبرد هولناکی در میکیرد و سرانجام آنان بر دیو غالب آمده سرش را از تن جدا میکنند... پس از آن انکیدر بیمار میشود و دیری

جایگاه زبان و ادبیات
ترکی

(بخش دوم)
نویسنده: ب. گری

۲- قدمت ادبیات ترکی :
اگر چنانچه بر اساس حدس مورخین، سومریان یک قوم ترک بوده باشند، نخستین داستان حمامی دنیا نیز یک افسانه ترکی خواهد بود.

(حلمی خسیاءولکه ن)
در اینجا منتظر محقق از نخستین داستان حمامی دنیا داستان معروف "کیلغامیش" میباشد. همانکوئه که در بالا اشاره کردیم سومریان به احتمال قریب به یقین از ترکستان به بین النهرين کوچیده اند و زبانشان نیز با زبان ترکی چه به لحاظ همسانی واژگان و چه به لحاظ مشخصات کرامری پیوند خویشاوندی دارد. در چنین صورتی قاعدتاً باید بین داستانهای سومری و افسانه های ملی ترکی نیز شباهتها معنی داری موجود باشد. سعی می کنیم در این مختصراً به برخی از این نوع شباهتها اشاره کنیم .
نخست با مضمون این داستان که به تبعیت از ۱۲ ماه سال از ۱۲ بخش تشکیل شده است ، آشنا میشویم :

کیلغامیش قهرمان بی همتای شهر اوروک بود. بدون اجازه وی نه فرزندان از آن پدرانشان بودند و نه زیبارویان به وصال دلدادگانشان می رسیدند. ساکنین شهر اوروک نزد خدایان به کلایه می روند و از آنان میخواهند تا پهلوانی رزمجو که یارای ایستادکی در برابر کیلغامیش داشته باشد بیافریستند. خدای آسمان آنوه کیدر) آفریده به نبرد وی می فرستد.

انکیدر زندگی خود را در اعماق جنگلها و در میان حیوانات وحشی آغاز میکند. نخست با کیلغامیش وارد نبرد میشود اما سرانجام کیلغامیش بر او چیره میشود. از آن پس آندو با یکدیگر از در دوستی درآمده به مبارزه مشترک علیه حیوانات وحشی می پردازند، در یکی از روزها جهت نبرد با دیوی بنام "هومبابا" که در میان جنگل سدر زندگی میکرد عازم میشوند. به محض ورود به جنگل با

همیشه باشد.

در رابطه با نامهای انسان آنچه توجه مرا شدیداً بخود جلب کرد این بود که هم در زبان سومری و هم در زبان ترکمنی کلمه آننا با ترکیب با کلمات دیگر به عنوان نامهای مردانه و زنانه فراوان به چشم می خورد. مثلاً همانکوئه که در بالا دیدیم آین-آننا نام الله زیبایی سومریان بود. نام یکی دیگر از زن-خدایان سومری نیز آننا-نو میباشد. از نامهای بسیار متداول زنانه ترکمنی چون آتناکول، آتناکوزل، آننا-بی بی ... میتوان نام بود. کلمه آننا در زبان سومری به معنی خدا و خدای آسمان می آید. در زبان ترکمنی نیز این کلمه همین معنی را میرساند. مثلاً روز جمعه به ترکمنی آننا گوتی یعنی روز آننا میباشد. همانکوئه که میدانیم در ادبیان رسمی خدا پس از آنکه شش روز از کار آفرینش جهان فارغ میشود، روز هفتم را به آسایش میگذراند و به همین جهت نیز به عنوان روز خدا از تقدس خاصی برخوردار میباشد. نتیجتاً آتناکونی معادل روز خدا بوده و کلمه آننا در مفهوم خدا می آید. از سوی دیگر همانکوئه که در بالا اشاره کردیم سومرشناسان متفق القولند که فرهنگ و زبان اقوام سامی و از جمله باورهای دینی آنان چون موسویت و مسیحیت و حتی اسلامیت به شدت تحت تاثیر تمدن سومریان بوده است. لذا میتوان فرض کرد که نامهای آننا و هاننا در بین مسیحیان باید از طریق دین وارد زبان آنان شده باشد. یکی از القاب کیلغامیش قولی - آننا نیز همسان یکی از نامهای متداول ترکمنی یعنی آتناقولی میباشد. معنی این کلمه مرکب در زبان سومری همنشین خدا، دوستدار خدا میباشد. کلمه مرکب آتناقولی نیز در زبان ترکمنی با توضیحات فوق. مفهوم بنده و دوست خدا را میرساند. و معادل دیگر نامهای ترکی چون تانکری قولی (تاتری قولی) . خدای قولی . الله قولی میباشد.

بقیه در صفحه ۱۲

همچنین هرالکلیوس (هرکول) از کیلغامیش سومریان نسخه برداری شده است . شباوهای معنی دار بین ادبیات سومریان و خلقهای ترک زبان را ما در موارد دیگر مثلاً در مقایسه " داستان نوح " بجا مانده از کتبیه های سومری با واریانت همین داستان در میتلولوئی ترکهای آلتایی که هنوز هم با آنین های شامانی خود زندگی میگذند نیز مشاهده میکنیم .

به تصریح محقق آذربایجانی کامیل ولی اف : " مادر قهرمان افسانه ای سومریان یک زن نیمه خدا بنام " نین - سون " میباشد. مادر اوغوز خان (سرنسل افسانه ای خلقهای ترک زبان . ب کری نیز یک زن نیمه خدا بنام " آی - خان " میباشد .

علاوه بر موارد فوق الذکر، بین نام شهرها و انسانهایی که در متون سومری قید گردیده است با نام شهرهای باستانی ترکمنستان و همچنین نامهای اصیل ترکمنی نیز همسانی های شکفت - انگیز و پرمغایب به چشم می خورد. بعنوان مثال نام خدای آسمان در نزد سومریان و همچنین بزرگترین پرستشگاه شهر اوروک آنوا با نام شهر باستانی آنوا که خرابه های آن در ۱۴ کیلومتری آشگابات پایتخت جمهوری ترکمنستان واقع شده است ، همسان میباشد. در عین حال تمدنی که از سوی باستانشناسان در همین محل تثبیت گردیده و قدمت آن به هشتهزار سال میرسد نیز در بین مورخین دنیا با نام تمدن آنوا شناخته میشود. نام شهرهای اور و اوروک سومری نیز با نام شهرهای آور و آوروک سومری نیز اورونچ (ترکمنستان) و آورومیه (آذربایجان) به احتمال قوی با هم رابطه دارند. کلمه آور . اورو . اوروک در زبان سومری به معنی شهر و کلمه آوروغ در زبان ترکمنی به معنی گره خویشاوند. قوم و طایفه میباشد. از آنجانیکه به تصریح باستانشناسان و مورخین، اولین روستاهای از اسکان کروههای خویشاوند یعنی آوروغ پدید آمده اند. میتوان تصور کرد که کلامات آور، اورو و آوروغ -

جایگاه زبان و ...

رابطه کیلغامیش با دنیای زیر زمین و ارواح مردگان، با واریانت ترکمنی این داستان همخوانی دارد. زیرا در این واریانت نام کوراوغلو نیز کوراوغلو (فرزند کور) بوده از درون کوری تاریک پا به عرصه جهان روشن می گذارد. همچنین اسب افسانه ای کوراوغلو (قیرات) نیز به مدت چهل روز بدور از هر گونه نور و روشنایی در زیر زمین بسر می - برد.

ج - داستان کیلغامیش و داستان قورقوت آتا (دده قورقوت) :

داستانهای کیلغامیش و دده قورقوت هر دو به تبعیت از ۱۲ ماه سال از ۱۲ بخش تشکیل شده است. از سوی دیگر مبارزة کیلغامیش با فرستاده خدایان یعنی انگیدره یادآور مبارزه " تپه کوئز" با عزایشی در داستان دده قورقوت میباشد. کیلغامیش با کاوی که از سوی خدای آسمان " آنو " فرستاده شده بوده درآویخته آنرا از پای دری آورد. در داستان دده قورقوت نیز " بوغاج " پسر درسه خان با مبارزه و کشتن کاو سرکش بایندرخان نام و نشان می یابد. به نظر محققین ریشه داستانهایی چون " اوغوزنامه "، " دده قورقوت " و " کوراوغلو " به هزاران سال پیش میرسد که طی قرون و اعصار متعدد سینه به سینه کشته و بعدها یعنی در طول هزاره اخیر نوشته شده است. ما صحت نظرات فوق را از مسائل و موضوعاتی که در داستانها طرح میشود، از وجود بقایای باورهای بسیار قدیمی مان و در مجموع از فضای حاکم بر آنها میتوانیم به سادگی بینیم . داستان کیلغامیش نیز چنین مسیر تکاملی را گذرانده است . یعنی اصل این داستان که سومری میباشد، بعدها توسط اقوام سامی بازسازی و بر حجم آن افزوده شده است . حتی تعدادی از نامهای سومری قهرمانان داستان نیز جای خود را به نامهای سامی داده است . مثلاً نام " این- آننا " الله زیبایی سومریان در واریانت سامی داستان " ایشتار " می شود. به تصریح سومرشناس بر جسته س. ن. کرامر علاوه بر ایشتار، آفرودیت یونانیها و ونوس رومیها نیز از " این- آننا " .

Türkmenistan ylımlar akademiyasynyň
akademigi Myrat Annanepes-iň
Taryh doğrucyl öwreni-
lende diýen yazgysyndan gysga
bölekler.

1-nji thema: Hywa hanlygynyň
basylyp alnyşy. (2-nji bölüm)

General Fon-Kaufman „türkmenleri maddy hem ahlak taýdan güýçden gaçrmak, olaryň tekepirligini hem kakabaşlygyny syndirmak“ baradaky hereketlerini olara akyla sygmajak. adam güjji ýeterden artyk kontributsiya salmakdan, olaryň aksakgallaryny girew hökmünde öz ýanynda saklamakdan başlapdir. Kontributsiya salgydynyň möçberi görlüp-eşidilen zat däl. Onuň umumy möçberini Fon-Kaufman 610500 manat diýip belläpdir. Şonuň 300 müň manadyny hökmän ýomutlar tölemeli bolupdyr, galan 310 müň 500 manadyny bolsa her öy başyna 20 manat hasabyndan ýemreliler, çowdurlar, garadaşlylar, aliller hem göklefeler tölemeli bolupdyr. Kontributsiyany tölemegiň möhleti hem iňňän zabunlyk bilen, bilgesleşen töláp yetişip bilmec bilyedip belleñipdir. Munuň üçin bary-yögy 12 gün möhlet berlipdir. Türkmenleriň arassa natural hojalyk bilen meşgul bolandyklaryny, dolanyşykda ýekeje köpügem nagt pullarynyň bolmandigini nazarda tutsaň. olaryň munça salgydy şeýle gysga möhletiň içinde töláp bilmecdigii görnüp duran zatdyr. Şonuň üçinem Fon-Kaufman kontributsiyanyň ýarpysyny mal-haryt bilen tölemäge rugsat beripdir we şeýle perman ýazypdyr: „Pul deregine kümüs bilen gyzyl kabul etmegem bolar... Diňe sagat hem yük çekmäge ýaraýan düyeleri kabul etmeli, özem olar hökmän çelekli ya-da howutly bolmaly. Her bir düyani 40 manadyň deregine almalý“.

Türkmenler kontributsiya tölemekden boyun gaçyrmandyrlar, gaýta ony tölemek üçin gara çynlary bilen jan edipdirler. — aýal-gyzlaryň şay-seplerini, ýaraglardan, eýer-esbaplardan alınan kümüs bezeglери, halylary getirip beripdirler, mallaryny, hatda tazylaryny-da bazara salypyrlar, incen düyeleri köşegindenden aýryp tabşyrypdyrlar, gepiň gysgası, ellerinde bar zadyň hemmesini beripdirler. Olaryň tölemäge zady galmandyr.

Bu kontributsiyanyň Germaniyanyň 1871-nji ýylla Fransiýadan alan kontributsiyasyndan-da has agyr bolandygyny Mak-Gahan belleýär. Yönc kontributsiya ýygnamagyň depını Fon-Kaufman düybünden kaganatlandyrmandyr, onuň bellän möhleti bozulypdyr. Şeýle bolansoň, türkmenleri jezalandyrmak üçin, general Golowaçowyň we Fon-Kaufmanyň özünüň başutanlygynda iki sany jeza beriş otryady düzülipdir. Golowaçowyň Gazawat kanalynyň boşunda ýasaýan ýomutlardan kontributsiya ýygnalyşyna gözgeçilik etmek üçin iberilen otryadynyň sostawynda 8 rota, 10 sany çalt atyan top, 800 atly gosun we raketa batareýasy bar eken. Yylanly etraplaryna ugran Fon-Kaufmanyň otryadynda 10 rota, 8 top we kazaklaryň bir yüz konwoy atlysy bar eken.

Birnäçe gün öň ýola düşen Golowaçowyň otryady ýomut atlylary bilen çaknysypdyr. Yomut atlylary dürli tarapdan ençeme gezek aldym-berdimli hüjümge geçipdirler, „her gezegem uly ýitgi çekip, yza serpikdirilipdirler. Artilleriya karteç ýagdyryp, tas ýaragsız diýen ýaly hüjümce geçen atlylary paýhyn edipdir, olar söwes meydanynda 600 çemesi adamyň jesedini galdyrypdyrlar. Däp-dessura garamazdan, türkmenleriň ýygnamaga ýetismedik jesetlerini ýol ugrunda çasyşyp ýatmagy, olern hem ýaralanın ýabylar olaryň uly ýitgiler çekendigine we gyssanmaçlyk bilen gaçyp gidendiklerine şayatlak edýär“ diýip, Golowaçowyň özi tassyklayıar. Bu zatlaryň hemmesini güjji deň bolmadyk duşmana düybünden guramaçlyksız hem peýdasız garşylyk görkezilmegi we hut şonuň üçinem tüys halk tragediyasy atlanyrmak mümkün. Şeýle-de bolsa, türkmenleriň garşylyk görkezmeginiň özi general Golowaçowa türkmenler öz hereketleri üçin „bütinley gyrylp gutaryl maka mynasypdyr“ diýen netijä gelmäge delil bolupdyr.

Kazaklar Ysmamyň ata tarapa giden ýomutlaryň ýzyna rehimsizlik bilen düşüpdirler. Zeýkes kóluniň ýanynda olaryň kerwenleriniň ýzyndan yetip, baryny uçdan tutma gyryp başlapdyrlar. Bu ýerde kazaklar elhenç kartinaňň şayady bolupdyrlar. Bosgunlar dowla düşüp, ähli zatlaryny, mallaryny taşlapdyrlar, „çuň hem batly akyan suwuň yüzi türkmenlerden: ýaşlardan, garrylardan, aýallardan we çagalardan

yaňaala mygyldy bolup durdy; kowup gelýän kazaklardan gaçyp, hemme kişi özünü suwa urýardy, garşydky kenara ýetjek bolup, biderek azap çekýärdi. Bu ýerde dürli ýaşlı aýal-erkek iki müň çemesi türkmen gyryldy: olaryň bir bölegi köle gark boldy, bir bölegi kóluni töwergindäki batgalyklara batyp galdy“ (7).

Golowaçowyň jeza beriji ekspeditsiyasyň ýanynda bolan we ol hakda jikme-jik ýazgy galdyran Mak-Gahan özünüň adatdan daşary, wagşyana görnüşiň şayady bolandygyny habar berýär. Sähel salymyiň içinde bütün daş-toweregi ýalyn bilen tüssé gaplap, dumly-duşa ýärapdyr, kazaklar bolsa tüssäniň içinde elliř lowlap duran alawly edil göze görünün yasarattar ýaly at salýarmyşlar, salmalaryň hem diwarlaryň üstünden böküp geçip, kâtc bolsa atdan düşmän, öyeriň alkymyna baryp, elliřindäki ody jaýlaryň üstüne basylan sypallara degirýärmişler-de, arwah ýaly bolup, at salyp gitýärmişler. Aradan baş minut geçmankä, lowlap duran ýalyn, gara bulut ýaly tüssé bütün toweregi gaplap alyarmış. „Bütin ýurt ot içindedi -- diýip, Mak-Gahan ýazýar. — Men henize çenli munuň ýaly urus görmändim, beýle urşy biziň günlerimizde gaty seýrek görmek mümkündür“. Şeýle wakalar her gün dowam edipdir Otryad Gazawadyň boý bilen öz ýoluň dowam edipdir, öňünden çykan zadyň baryny otlapdyr, ýzynda tüsseläp duran kül depelerinden başga zat galdyrmandyr, onuň geçip giden ýerlerinde garalyp ýatan ýalaňaç çöllük emele gelipdir

Fon-Kaufman öz maksadyna ýetipdir. „Maddy taýdan güýçden gaçan, ahlak taýdan synan ýomutlar dumly-duşa dargap gitdi“ diýip, onuň öz boyun alypdyr. Türkmenler bilen tanyşlyk olaryň başga dile düşünmeýändiklerini“ görkezdi diýip ol aýdpdyr. Hywa hanynyň generala hat ýazyp, ony „ýomutlaryň ýenilmegi“ bilen gutlandygy hem töländen daldır. „Indi olar öz başlaryna salnan gyrgyňçylıqdan soň aňsat aýňalyp bilmeler“ diýip ol ýazypdyr. General Golowaçowyň Hywa türkmenlerine garşy jaza beriji ekspeditsiyasy şeýle tamamlanypdyr.

Olar türkmen ilatydandan kontributsiya ýygnamagy dowam etdiripdirler.

1-nji temanyň soňy

تشکیل یابد. اما مسئله لزوم مستقل شدن و قدرت رقابت حدائق را هم از دست می دهند.

۴- پذیرش یک شهر ترکمن نشین مانند کنید به عنوان مرکز استان با وجود یک کشور مستقل ترکمنستان در همسایگی آن غیرقابل قبول است. این میتواند از نظر الترا شوونیستهای فارس به منزله اقدامی برای تجزیه ایران تلقی گردد.

برخی از جمعیتها و شخصیتها حضور

حجت السلام نورمیفیدی، نماینده امام، در گرگان را دلیلی برای مرکزیت گرگان، بنای توشه روزنامه های ایران، دانسته مرکزیت گرگان را به تصویب رساند. دلایل عده این امر میتواند به قرار زیر باشد:

۱- علاوه بر اینکه اکثریت جمعیت گنبد ترکمن هستند، سی مذهب بوده که مذهب رسمی کشور نمی باشد.

۲- در سالهای بعد از انقلاب ۵۷ تلاش های حق طلبانه فراوانی در جهت احراق حقوق ملی از جانب ترکمنها بعمل آمد که به مقابله با رژیم حاکم انجامید.

۳- ترکمنها تا حد ممکن بایستی بیشتر تجزیه گردند. آنها را نمیتوان ز صحنه اجتماعی ایران حذف کرد. پس بایستی تضعیف گردد. بنا براین در استان جدید تقسیم بندی شهرها آنچنان صورت گرفته که روستاهای ترکمن نشین در حاشیه شهرهای ترکمن نشین مانند آق فلا و بندرتکمن در محدوده شهرهای فارس نشین مانند گرگان، کردکو و یا علی آباد قرار گرفته اند. در صورتی که این روستاهای سبقا از نظر داری تابع این شهرهای ترکمن نشین بودند. با این شرایط در انتخابات مجلس و غیره رأی ترکمنها شکسته شده، بی تأثیر نشسته

صحتی بیان نیامد. در سورتیکه در زمان شاه مقالات فراوانی از جنبه های اقتصادی و اجتماعی در دفاع از مرکزیت گنبد منتشر گردیده بود. این بار آنها بسیار یکجانبه به قاضی رفتند. این اقدام جمهوری اسلامی علاوه بر اینکه کاملاً جنبه ضد ملی دارد از نظر اداری و عمرانی نیز تأثیرات بسیار محربی نیز میتواند برجای بگذارد.

در زمانی که ساری مرکز استان و مرکز تخصیص بودجه های عمرانی بود، بسیاری از سوجهه های عمرانی مناطق ترکمن نشین در بین راه اداری به مناطق ایجاده در صفحه بعد

ترکمنستان ایران

سرانجام لایحه تأسیس استان جدید بنام استان کلستان در دور دوم در مجلس شورای اسلامی به تصویب رسید. بدین ترتیب جمهوری اسلامی به مسئله ای تحقق عملی بخشید که رژیم شاهنشاهی از اقدام به آن خودداری نموده بود.

مسئله استان شدن ترکمن صحرا از دهه پنجم مطرح بود. منطقه ترکمن صحرا بخاطر توان بالای اقتصادی و محل سکونت ملت ترکمن وضعیتی کاملاً متفاوت از مازندران دارد. نیمی از خاکیار ایران که شهرت جهانی دارد و از صادرات مهم غیر نفتی کشور می باشد در سواحل ترکمن به دست می آید. بیشترین کشت پنبه در ایران در زمین های حاصلخیز ترکمن صحرا صورت می کشد. ترکمن صحرا عنوان انبار غله ایران معروف است. ترکمن ها برای حفظ این زمین های خود تلاشها و مبارزات بسیاری برعلیه روسها در سالهای ۱۹۱۶ و برعلیه رژیم شاه در سالهای متعدد داشته اند. ترکمن صحرا محل سکونت ملتی است که آداب، رسوم و زبان خاص خود را دارد. هرچند که این ملت عضوی از جامعه واحد ایران است ولی دارای تفاوت های کثیره فرهنگی و اجتماعی با همسایگان خود در داخل ایران می باشد. این تفاوت اجتماعی و اقتصادی برای ترکمن صحرا حداقل لزوم تشکیل استان مستقلی را می طلبید. رژیم شاه از این توان اقتصادی و وضعیت اجتماعی - اقتصادی منطقه بخوبی آگاه بود. وی نمیخواست و نمیتوانست که استان ترکمنستان از مناطق ترکمن نشین

بقیه از صفحه قبل

ترکمنستان . . .

فارس نشین تغییر مسیر داده می شد . بودجه راه اندازی تلفن خودکار شهر کمش دفعه سر از بندگز در می آورد و یا بودجه های عمرانی بندر ترکمن به کردکو انتقال می یافت . نمونه های فراوان در این باب

میتوان یافت . اکنون با مرکز شدن کرکان عملا تعیین سرنوشت وضعیت منطقه ترکمن نشین بدست افرادی سپرده میشود که تقابل و حساسیت پیشتری نسبت به ترکمنها ، بعلت همسایگی و سوابق برخوردهای تاریخی با یکدیگر ، در مقایسه با مرکز نشینان ساری دارند . اکنون تلاش برای تغییر مسیر برنامه های عمرانی و آبادانی و برنامه های اقتصادی از جمله ایجاد مراکز صنعتی لازم نخواهد بود . چون خود برنامه کذار شده اند و آنطوری پیش خواهند برد که باب میل خود باشد . این نیز در حالی است که تمامی مستولین ریز و درشت در کل ترکمن

در بحث های دور اول مجلس این طرح ابتدا بنام استان کرکان مطرح شده بود که بعدا در دور دوم ، بنام استان کلستان ، نام

جنگلی در منطقه ، تصویب شد . اکنون در نشریات محلی که در شمال ایران انتشار می یابد ، جاروجنجالی برپاست که چرا به نام استان

کرکان تصویب نشده و چرا این استان کلستان نام گرفت .

نیروهای اپوزیسیون ، نیروهای مدافع «حفظ تمامیت ارضی ایران» ، در نشریات خود از جمله کار ، کیهان لندن ، نیمروز این خبر را بعثتند یک خبر ساده بی اهمیت درج نمودند . آنها یکبار دیگر نیز نشان دادند که از واقعیت ها و پیچیدگی های جامعه ایران بسیار پیچیده هستند و آن را نباید با تشکیل استان جدیدی مثلا در استان خراسان یکی گرفت .

مژاد

ادامه از صفحه ۵

Bellikler:

- 1- Сборник "Присоединение"
- C. 100
- 2-Şol ýerde
- 3-Мак Гахан,
Военные действия
- 4-Ol, ýaňsylasynlar diyen ýaly, öz adynyň yzyna bahadur-batyr diyen sözi goşupdyr.
- 5-Mak-Gahan. Görkezilen iş.s. 259
- 6-Şol ýerde
- 7-M. A. Terentiyew, Görkezilen iş. t. 2. s. 272-273

ekspeditsiya: Yöröte tabşyryk boýunça bir topar adamyň bir ýere gitmekligi. siyahaty

kontributsiya: Harby, syýasy. Yenilen döwletiň ýenien döwlete töleýän puly.

rota: Harby, pyýada kiçi goşun bölümi.

otryad: Harby, ýöröte goşun topary

ترکمن صحراء منطقه وسیعی است که از دریای خزر شروع شده و تا بخورد ادامه می یابد . بایستی که سرزمین ترکمن ، ترکمن صحرای کنونی باضافه آن مناطقی از سرزمین ترکمن که در زمان رئیم شاهنشاهی برای تقسیم این ملت به خراسان واکذار شده است و بخصوص اکنون که تقسیمات استانی در استان خراسان نیز صورت می

تشکیل استان کلستان ، که اکنون دست نشانده آن ترکمن هستند ، بمرکزیت کرکان اقدامی شخصا بر علیه ملت ترکمن است . این اقدام تقابل فرهنگی در منطقه را شدت و حدت پیشتری خواهد بخشید .

یافته است. ناکفته نماند که روسیه در عرصه صدور کاز رقیب ترکمنستان است. بنابر این روسیه انتقال کاز و نفت خود را از طریق خط لوله موجود در اولویت قرار میدهد. از طریق خط لوله موجود کاز و نفت ترکمنستان هرگز به بازارهای بین المللی نمی رسد زیرا که خود روسیه کاز و نفت این کشور را به قیمت خیلی پایین خریداری میکند و به دو برابر قیمت خرید به کشورهای دیگر میفروشد. برای اینکه ترکمنستان توسط روسیه ضربه فنی نشود این کشور سعی میکند کاز و نفت خود را از طریق دیگر کشورهای منطقه به بازارهای بین المللی برساند. در ماه دسامبر سال پیش خط لوله کاز از ترکمنستان به شمال ایران کشیده شد. این خط لوله چاه کاز کرپچه در ترکمنستان ندارد. ۵۲ درصد از جمعیت اوکراین در فقر بسر میبرد. نود درصد از اهالی این کشور پول ندارند. قبض برقشان را پرداخت کنند. اگر مردم پولی نداشته باشند که قبض برقشان را پرداخت کنند بنابر این شرکتهای برق پولی ندارند که برای تامین انرژی مواد سوختی یعنی کاز و نفت بخوبند. با توجه به وضع اقتصادی اوکراین حال این کشور چکونه میتواند بقیه بدهی هایش را پرداخت کند. یا که باز هم میخواهد با صدور ماشینهای سوئدی آن را پرداخت کند. اگر چنین باشد بعد از چند سال ترکمنستان پر از ماشینهای سوئدی و دیگر کالاهای بین‌المللی میشود. یکی از مشکلات اقتصادی که در حال حاضر ترکمنستان با آن روپرورست انتقال کاز و نفت خود به بازارهای بین المللی میباشد. ترکمنستان همانند دیگر کشورهای آسیای میانه توسط قدرتها منطقه احاطه شده است. هر یک از این کشورها برای دستیابی به این بازار به این قدرتها وابسته میباشد. در حال حاضر ترکمنستان برای دستیابی به این بازار به روسیه وابسته میباشد. در نتیجه نقش مونوپولی روسیه بر خط لوله کاز و نفت موجود تولید کاز ترکمنستان از ۸۴ میلیارد متر مکعب در سال ۱۹۹۱ به ۳۶ میلیارد متر مکعب در سال ۱۹۹۶ تقلیل خبر بسیاری از بقیه در صفحه بعد

ترکمنستان کشوریست ثروتمند با مشکلات فراوان اقتصادی ، سیاسی و اجتماعی

هیچگاه در دهه اخیر نام ترکمنستان اینکوئه در عرصه بین المللی مطرح نشده است. این کشور که از نخایر زیرزمینی خصوصاً کاز و نفت بزرگ است در دوران کنونی از دیدگاه شرکتهای نفت جهانی به کویت دیگر در آسیای میانه شهرت یافته است. به هین خاطر هر چند بار جراید بین المللی پیرامون تحولات کاز و نفت این کشور صفحاتی را به خود اختصاص میدهند.

هر چند ترکمنستان کویت آسیای میانه است ولی این کشور با چهار و نیم میلیون جمعیت از اقتصاد فوق العاده ضعیفی برخوردار است. این کشور که در سال ۱۹۹۱ با تولید ۸۴ میلیارد متر مکعب کاز بعد از روسیه آمریکا و کانادا چهارمین کشور دنیا در عرصه تولید کاز بود حال تولیدات این کشور بعد از فروپاشی شوروی تحت تأثیر تحولات سیاسی در منطقه شدیداً کاهش یافته است. بی شک قسمت بیشتر کاز تولید شده در ترکمنستان در سالهای پیشین به روسیه و به دیگر کشورهای تازه به استقلال رسیده خصوصاً به کشور اوکراین که وضع اقتصادی اش چندان تفاوتی با وضع اقتصادی ترکمنستان ندارد و برای به کردش انداختن صنایع خود شدیداً به کاز و نفت ترکمنستان نیاز است سالهای است بابت خرید کاز از ترکمنستان میلیاردها دلار به این کشور بدهکار میباشد. در ماه مه سال گذشته

لنین و جایگزین کردن مجسمه های ترکمن باشی بدون اینکه آب از آب تکان خورده باشد مقام های خودشان را حفظ می کنند. در حالیکه عشق آباد و حومه آن با احداث پروژه های کران قیمت زینت داده میشود در شهرهای دیگر ترکمنستان فقر، دزدی و فساد بیداد میکند. ترکمنستان در اصل به یک کشور داشتی جاجک ایچی موجله^۱ تبدیل شده است. کهکامی نیز در نتیجه نارضایتی های مردم نازارامی هایی هم بوقوع می پیوندد. مثلا در شهر مرو و در دیگر شهرهای ترکمنستان در سال ۱۹۹۶ در نتیجه کمبود نان نازارامی های خودجوش بوقوع پیوست . ولی این نازارامی ها مانند تظاهرات معروف ۱۲ ژوین ۱۹۹۵ که صدها نفر در عشق آباد بر علیه سیاست نیازف تظاهرات کردند از سوی ماموران امنیتی نیازف سریعا سرکوب کردید. در ترکمنستان اپوزیسیون سازمان یافته ای وجود ندارد. مخالفان دولت ترکمنستان مدتهاست عازم روشه . سوند و دیگر کشورها شده اند، چند کروه اپوزیسیون مخفی مانند حرکت ۱۲ ژوین و حزب لیرال دمکراتیک که سال پیش تاسیس شده است وجود دارد. اما این کروهها چندان سازمان یافته و فعل نیستند علتش هم این است که این کروهها از سوی سازمان امنیتی نیازف (KNB) شدیدا کنترل میشوند. در حال حاضر رهبران اپوزیسیون ترکمنستان در خارج به جای همصدایی با امراضات درونی به سر و کله همدیگر میزنند. تا زمانیکه مخالفین رژیم ترکمنستان در مسکو . سوند به عنوان اپوزیسیون در داخل مطرح نشوند نیازف حال به هر نامی هم که باشد بر زین خود محکم خواهد نشست .

موسی

کاخ ریاست جمهوری. هتل های مدرن. مساجد و دیگر پروژه های کران قیمت شده و میشود. کاخ ریاست جمهوری با ستونهای مرمری و با مناره های طلایی . هتل های مدرنی به منظور جذب توریست در شهر عشق آباد ساخته شده است و مسجد بی نظیری که در بالای کوک دپه احداث شده کواه بر آن میباشد. هزینه ساختمان کاخ ریاست جمهوری ۱۰ میلیون دلار است. سی هتل مدرنی که در حومه عشق آباد ساخته شده، اکثرا خالی از توریست میباشد. دو سال پس از کشاورزی این هتلها قیمت اتاقهای آن از ۲۰۰ دلار به ۶۵ دلار تقلیل یافته است . چهل کیلومتر خارج از شهر عشق آباد در بالای کوک تپه مسجد عظیم و بسیار نظیری به کنجایش ۳۲۰ نفر ساخته شده . بنا به ادعای مقامات دولتی ترکمنستان هزینه احداث این مسجد ۴۰ میلیون دلار میباشد. تمامی این پروژه های کران قیمت به دستور نیازف توسط شرکت فرانسوی ساخته شده است . یکی از ژورنالیست های محلی میگوید: تمامی اینها پول برباد رفته میباشد. مسجدها خالی هستند و خالی خواهند ماند زیرا که نقش اسلام در اینجا خیلی محدود میباشد. مسجدی که در کوک دپه ساخته شده است درست در جایی ساخته شده که در سال ۱۸۸۱ ارتش تزاری روس ها هزاران ترکمن را قتل عام کرد. پس از سال ۱۹۹۱ نبرد خونین کوک دپه هر سال در ترکمنستان تجلیل میشود. یکی از اعضا اپوزیسیون میگوید: نیازف با تجلیل از واقعه خونین کوک تپه توانت برابی سرکوب حنشهای اپوزیسیون به نفع خود استفاده کند. در حال حاضر هم سعی میکند موضع خود را بمعابه سردار کل ترکمنها تثبیت کند. بعد از فروپاشی شوروی نیازف توانت بلافاصله خودش را با شرایط موجود تطبیق بدهد. در اولین هفته فروپاشی کمونیسم پرچم داس و چکش پایین کشیده شد و کادرهای حزب کمونیست ترکمنستان تحت رهبری نیازف با تغییر نام حزب کمونیست به حزب دمکرات ترکمنستان و با برداشتن مجسمه های

ترکمنستان کشوریست...

شرکتهای نفت کشورهای خارجی از جمله شرکت نفت توتال فرانسه . کازپروم روسیه و پتروناس مالازیا با ایران قراردادهای نفتی و کازی امضا نمودند و کنسن نفت هلند و بریتانیا "شل" با ترکمنستان برای انتقال گاز این کشور از طریق ایران به اروپا به مذاکره پرداختند. اما دیری نپانید که آمریکا موافقت خود با عبور خط لوله گاز ترکمنستان از ایران را انکار کرد. آمریکا دید که شرکتهای نفتی دیگر کشورها به گازو نفت منطقه علاقمندی بیش از حد تشنان میدهند بلافتاصله اعلام کرد که هنوز هم بر قانون تحريم خود بر علیه ایران پا فشاری میکند. آمریکا امیدوار بود که با قانون تحريم خود ایران را به زانو در آورد. ولی حقیقت این است که کشوری چون ایران با وضعیت استراتژیکی خود و شرایط سیاسی و جغرافیایی جدید بوجود امده در منطقه باعث کردید که آمریکا با ملایم بیشتری نسبت به ایران رفتار گند. کشورهای آسیای میانه که از ذخایر زیرزمینی غنیمت برخوردار هستند در دوران کنونی از اهمیت خاصی برخوردارند. خصوصا مساله احداث خط لوله برای انتقال نفت و گاز این کشورها دارای جنبه های استراتژیکی یافته است. این مساله از لحاظ اقتصادی و سیاسی برای ایران حائز اهمیت فراوان میباشد. در درجه اول تولیدات آینده کشورهای آذربایجان، قزاقستان و ترکمنستان که دارای ذخایر غنی نفت هستند سرازیر بازار آسیا و خاور دور خواهد شد و ایران پل طبیعی بین دریای خزر و خلیج فارس بوده و احداث خط لوله از طریق ایران برای حمل نفت خام تولیدی کشورهای آسیای میانه در اطراف دریای خزر جهت صدور از خلیج فارس به بازارهای آسیا و خاور دور منطقی ترین و اقتصادی ترین راه خواهد بود مقدار پولی هم که ترکمنستان از فروش گازو نفت بدست میاورد صرف ساختن

مناسب است . به بیان دیگر تجار بورس باید همواره سوار بر جریان باشند . چرا که در معاملات خرید و فروش سهام دوام قیمتها بعضاً چند ثانیه بیشتر طول نمیکشد . لازمه پول درآوردن از طریق خرید و فروش سهام وجود امکانی است که توسط آن بتوان هر لحظه در جریان تحولات بازار قرار گرفت . بازار بورس ضمن فراهم آوردن این امکان . مکانی است برای رویارویی عرضه و تقاضا و تعیین قیمت روز .

DAX (داکس) و داوجونز (JONS)

داوجونز و داکس از جمله بهترین شاخصها برای درک روند بازار بورس میباشند ، از سال ۱۸۹۶ به بعد بیلانس روزانه داوجونز اعلام میکردد . روزنامه نکاران ، چارلز هنری داو و ادوارد دیوید جونز بنیانگذاران مجله معروف وال استریت . مجله مالی آمریکا . بتکر آن بودند . جونز بعدها به صفوں دلالان بورس پیوست . داوجونز سی شرکت بزرگ آمریکایی را در خود جای داده است که در برگیرنده یک پنجم کل سهام شرکتهای موجود در آمریکا به ارزش هشت بیلیون دلار میباشد .

داکس

داکس در سال ۱۹۸۸ از جانب روزنامه بورس . بورس فرانکفورت . مجعع همکاری مالی اوراق بهادر آلمان . بنیان گذارده شد . سی شرکت اساتدار آلمانی که بیشترین سرمایه را پشتوانه خود دارند . داکس را تشکیل می‌دهند . در واقع داکس شاخص بیانکر رتبه عصومی شرکتهای سهامی آلمان میباشد .

ارزش سهام

نوسانات ارزش سهام همیشه موضوعی داغ و مورد بحث بوده است . عوامل موثر در

بود . در آن هنکام آمستردام مرکز مالی اروپا بود . اواخر قرن شانزده و اوایل قرن هفده همکام با کسترش استعماری قدرتی ایل کون دریانی انگلستان . پرتغال . اسپانیا و هلند مصادف با تشکیل شرکتهای بزرگ تجارتی بود . شرکتهای سهامی . با سهیم شدن مردم عادی به منظور دستیابی به سرمایه اولیه بزرگ وایجاد امکان سرمایه کذاریهای عظیم . مثل ساختن کشتیهای بزرگ دریانوری . بوجود آمدند . برای اولین بار در سال ۱۶۰۲ در هلند شش شرکت کوچک رقیب در هم ادغام شده و کمپانی هند شرقی را بنیان گذاشتند . سهام این شرکت به مردم عادی فروخته شد . هر کس میتوانست در حد توان مالی خود سهم یا سهامی از شرکت خریده از جمله سهامداران محسوب گردد . آنزمان هم تقسیم سود به نسبت سهام همانکونه که امروزه رایج است . معمول بوده است . میزان این سود قابل توجه بوده و کاهی مقدار آن معادل هفت تا بیست و پنج درصد سرمایه اولیه بود . سالهای بد اقتصادی هم سودی بر سهام تعلق نمیکرft . بدین ترتیب شرکتهای سهامی وارد بازار بورس شدند . این بدین معنی است که در واقع شرکت سهامی عمل بافروش میرفت . بعبارت دیگر سرمایه اولیه شرکت به تعداد سهامی که برای آن در نظر گرفته شده . تقسیم شده و بر پایه آن قیمت هر سهام تعیین میکردد . نوسانات قیمت یک سهم در ارتباط مستقیم با موقعیت و یا عدم موفقیت شرکت مربوطه در بازار میباشد .

بازار سهام

منتاسب با جنس و نوع هر کالایی بازاری برای تبادله آن وجود دارد . مثل بازار میوه . نمایشگاه صنعتی . بورس سنهای قیمتی . مرایده آثار هنری و غیره . اهداف اینکونه بازارها جمع آوری در حد ممکن کثیر خردیاران و فروشندهای این نوع کالاهای در مکانی واحد میباشد . از طرف دیگر این نوع بازارهای بزرگ مکانی برای مقایسه قیمتی است . همانکونه که یک مصرف کننده معمولی در سوپرمارکت دنیال ارزانترین قیمت برای کالایی مورد نظر خود میکردد . تاجر حرفه ای هم در جستجوی فرست

بورس از آغاز تا به امروز

منشا بورس به معنی دیدارهای منظم تجاری به قرن پانزدهم میلادی و اتفاقاً مکانی به همین نام در بلژیک بنام بروکه (Brüge) برمیگردد . در این میدان تربuerse (terbuerse) ژوئن کردند که در این میدان سکونت داشت . از جانش دیگر بورسا (bursa) در لاتین به معنی کیف پول میباشد . بازارهای کالا و نمایشگاهها در قرون وسطی در واقع پیش درآمد بورس بودند . معاملات بورس در مقایسه با نمایشگاهها بهتر بودند . کرچه نمایشگاهها بطور منظم اما بندرت برگزار میشدند . چرا که کالاهای فراورده هایی که در بازار عرضه میشدند . میباشتی از نقاط دورست حمل میشدند . همکونی در دستیابی کالاهای کذار از بازار به بورس را سبب کردید . رایج ترین وسیله پرداخت در آنزمان در کنار سکه های طلا و نقره . سفته بود . برتری این اوراق در این بود که قابل تبدیل و مورد قبول در همه جا بودند . طبیعتاً حمل اوراق حیلی آسانتر از حمل طلا و نقره از مکانی به مکانی دیگر بود . این اوراق بهادر ضعن فراهم آوردن امکان تبادل پولهای مختلف تجلی کر شکلی از وام بودند . بورس بروکه (Brüge) از بورس واقعی شود چرا که در آنجا تنها تجار ایتالیانی برای انجام امورات خود دور هم جمع میشدند . بورسی که در سال ۱۶۰ در آنتورپن (Antwerpen) تشکیل شد . همانندی زیادی با بورس در معنای امروزین داشت . زیرا که تجار طلاق مختلف در آن حضور داشته و معاملات خود را که بطور اعم عبارت از ادویه جات بود . در آنجا انجام میدادند . دیری نپانید که بورس آنتورپن (Antwerpen) اهمیت خود را در مقابل بورس آمستردام از دست داد . بورس آمستردام از بسیاری نکات شبیه بورس اوراق بهادر امروزی

کشور با نیازهای بازار امروزی، با دست اندازی به اندوخته های ارزی کشور، با خرج میلارداها دست به اجرای پروژه های پر سر و صدا نسودند و بجای بهسازی ساختار بنیادی اقتصاد، با به فساد کشیدن سیستم بانکی، رونق مصنوعی به معاملات املاک دادند. اقتصادی که پایه و اساس مدرنیزه کردن آن از بالا باشد تا زمانی قدرت حیات دارد که تولید ارزان و پرورده های بزرگی چون ساختن سدها و فروشگاهها محرك رشد آن باشد. کذار به مراحل بغرنج تولیدی مثل در زمینه مالی و تکنولوژی ارتباطات لازمه خلاقیت، اموزش هدجه و حق تصمیم کیوی ینایک موارم موثر در انتقاد میباشد. مدتی است که دامنه خرید و فروش با پول از مرزهای خود کشته است. در حال حاضر حجم معاملات روزانه با پول معادل ۵۰ برابر ارزش کالاهای خدماتی است که در سطح کشورها جایجا میشود. از سال ۱۹۸۰ تا حال سرمایه جاری در بورس افزایشی به میزان ۱۲۸۸ درصد داشته است. در صورتی که در هین زمان رشد اقتصادی نشودهای صنعتی ۶۰ درصد بوده است.

شارتستان اقتصادی سر این شمده اند نه اساس بحران پولی شورهای اسیای جنوب شرقی در سادن بنای سیلیدی با نشانه بر سریاه مارجی و سیود خریدار برای این سوابقات سفت است.

بحران ماهیاتی اخیر در بازار بورس ماهیاتی اخیر شاهد بزول برق آسای ارزش پول رایج کشورهای اسیای جنوب شرقی بود. ملل این سقوط همانا عوامل شکوفایی اقتصادی این کشورها یعنی در ساختار اقتصادی این کشورها نهفته است. بربان ساده کشورهای اسیای جنوب شرقی قوانین بازار را نادیده گرفتند. سهم این کشورها در اقتصاد جهانی از سال ۱۹۵۰ تا حال از ۱۷ درصد به ۴۰ درصد رسیده و میزان رشد اقتصادی سالانه اینها هشت درصد بوده است. در سالهای اخیر بدنه خارجی این کشورها هسواره در حال افزایش بوده است. میزان بدنه خارجی سرانه این کشورها از سال ۱۹۹۳ تا سال ۱۹۹۷ به قرار زیر میباشد.

۱- ترمه جسوی از ۱۴۵۱ دلار
ب- ۳۰۷۶ دلار، تطبیق از ۷۳۶ دلار
به ۱۴۱۱ دلار، مالزی از ۱۳۳۷ دلار به ۱۷۵۶ دلار، اندونزی از ۷۷۵ دلار به ۶۱۷ دلار
حلل رشد سریع اقتصادی این کشورها را باید در اموریش بیسر ، شارپیتر شارکران، سرمایه ندایری ریاد، بتاواری تلیه سروشماد، سازلر شار از حمل شاستن شارکران شناوری در شارخانهای است. مایل دنی اس- ش شماره نشانه بر سریاه این بیرونها در این حد فقط در شورهای در مال رشد میگیرد . سریاهی سرمایه هم
سریع دور سنبه نه رسانی ادامه داشت شه مزاد یا میان برای سولید ارز مانع نشانه سرمایه بود.
ساده ریعن سنج رسمی در نشانه برای سرمایه هم
بدیرت رفاقت نادنای یعنی در حائل شورهای اروپای سرقی و چین جین اس.

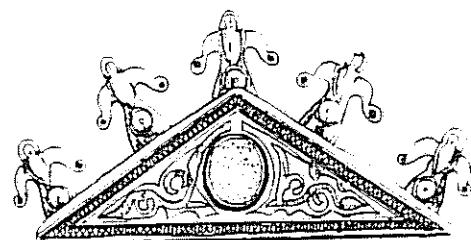
سرمایه نداران الترکیبها دیگری بینا نشده. "جایی که امنان تولید ارزانتر وجود داشت" سران کشورهای اسی جمیع سرقی با این سرایری ابدی سرمایه های مارجی بین شورهای از تافله عقب ماند و به جای خلق اقتصاد

این تغییر و تحولات شدید کدامند؟ چگونه است که یک سهم در عرض یکروز بی ارزش میگردد و در ساعت و دقایق بعد ارزش پیدا میکند. ارزش سهم چیزی غیر از قیمتی نیست که در لحظه معامله میشود و همانطور که واضح است عامل اصلی تعیین کننده قیمت عرضه و تقاضا میباشد. در اساس توافق خریدار و فروشنده سهم بر سر قیمت واحدی مبنای تعیین قیمت میباشد. در بازارهای بورس امروزه کلیه سهام خریداری شده و یا بفروش رفته در عرض روز در همانروز توسط مرکز واحدی جمع بندی شده اعلام میگردد.

اصول دهکانه طلایی

بسنطور آشنازی افرادی که تازه وارد بازار بورس مشوند. رعایت اصول دهکانه زیر از جانب انجمن دفاع از صاحبان اوراق بهادر آلمان توصیه شده است.

- ۱- حداقل سرمایه کذاری حدود ده هزار ماریک
- ۲- این سرمایه باید از طریق وام تهیه شده باشد
- ۳- سرمایه کذاری درازمدت
- ۴- برآنکنندی ریسک ۱ خرید سهام مختلف
- ۵- بربری از حریدار سهام شه عادل سود سهام میباشد
- ۶- خرید سهام ما شاخص های استاندارد عمل داو جویز و داکس
- ۷- ارجحیت دادن به حرید سهام شه رسما
- ۸- تحت سطر ناظران سازار بورس عامله میشوند
- ۹- عدم معجبی در عروض سهام در عوایع ستراسی
- ۱۰- مسحور سایه امنیت امور
- ۱۱- اطمینانات اطمینانات شه اطمینان



نژدیکی و همکاری اقتصادی دو کشور باعث شد که سیاست تحریم کاز ترکمنستان از سوی روسیه شکسته شود و در درازمدت بنیه اقتصادی ترکمنستان استحکام یابد و بالاخره با پیغام برداری از مرز زمینی جاده باجکیران به عشق آباد و همچنین جاده کوك تپه که هم اکنون در دست ساخت میباشد و مرز دریایی دو کشور همکاری اها از لحاظ استراتژیک به نفع هر دو کشور است. حجم مبادلات بازرگانی از ۶۲ میلیون دلار در سال ۹۶ به حدود ۱۴۰ میلیون دلار در سال ۹۷ رسیده است. کارشناسان و مقامات ترکمن باور دارند که این میزان ظرفیت واقعی همکاری دو کشور بیست و با توجه به نژدیکی دو کشور . وجود چندین مرز ارتباط کترده هوایی میان تهران ، مرزهای خوش با عشق آباد و بالاخره وجود خط راه آهن سرخس - تجن میباشد سطح این همکاری سالانه به بیش از بیم میلیارد دلار هم بردا. با توجه به نژدیکی دو کشور مع الوصف نباید این چرخش ماهیت سیاسی و یا مذهبی به خود کنید و به دنباله روی از سیاست های ایران بیانجامد. این کرایش خطرناک باشت وابست شدن نظام سیاسی رشتنان به ایران خواهد شد. فعالیت های مذهبی و تبلیغ مذهب ملی رنم سنی بودن ترکمنستان به ایران خواهد یافته است. در سراسر برگزاری میلاد حضرت ملی در بایرام مالی یعنی از شمرهای ونیت ماری توسط کنسوللری رشتنان در این سر و بزرگواری ساختقات قرأت فران و هجین سایشکاه قران در بایتخت ترکمنستان شانتر ان است که رایزرسی جمهوری اسلامی پیشتر از جمهوری های دیگر در ترکمنستان فعالیت نیستند. بی تجربی و سادگی و سیاستداران . روسای شورای دینی . اب جمامات ساجد ترکمنستان و استفاده از برخی دانشجویان رست بقیه در صفحه بعد

درخواست نامادلانه اها از ترکمنستان مبنی بر صدور کاز خود با نزع بسیار پایینتر از بازار بین المللی موجب شد که ترکمن ها چاره ای دیگر پیاندیشند. در اوایل سال جاری صادرات کاز ترکمنستان به ایران آغاز شد. هم اینکه اهمیت ترکمنستان به تنها در منطقه بلکه در بازار جهانی نیز افزایش یافته. پس از این واقعه بود که نخست وزیر روسیه بی درنگ به عشق آباد شافت تا ترکمنستان را تشویق به صادرات کاز از لوله های نفتی خود نماید. بدنبال ان ریس جمهور اوکراین به ترکمنستان رفت تا ترکمنستان به صادرات کاز خود به اوکراین را از سر بکیرد. هیاتی از اتحادیه اروپا نیز به عشق آباد سفر کرد . تری یوب ریس هیات اروپایی در پایان دیدارش میکوید: صدور کاز ترکمنستان به اروپا تأثیر زیادی در اقتصاد اروپا دارد و راه اندازی خط لوله کاز از طریق ایران شرایط جدیدی ایجاد خواهد کرد که در آن هه دی النفع هستند. در این میان ایران نیز به تبلیغ خود در جهت جلب حیات دیگر جمهوری های حاشیه خزر افزود. انجه که در این میان باعث تعجب و شکفت ناظران سیاسی کشته، ان است که صفر مراد نیازوف به دنباله روی از سیاست های ایران پرداخته و دست از سیاست های کذشته خود کشیده است. نیازوف از ترکمن ها خواست که به امور دینی پیردادزند . بدنبال ان رسانه های کروهی ترکمنستان بیز دست به تبلیغات مذهبی زدند و پیاوی از تلویزیون مش اباد فیلم های مذهبی و اموزش فرایض دینی پخش کردند که در آن ادب سازکاری تشریح میشند. نیازوف ضمن دستور ساختن مساجد در روستاها و شهرهای ترکمنستان روز بید فطر را تعطیل رسی اعلام کرد. سیاست های جدید ترکمنستان نژدیکی کام به کام بوده و در جهت جلب رصایت ایران انجام میکرید. مثلا ایران از لحاظ اقتصادی و ارتباطاتی برای انتصاد ترکمنستان اهمیت دیره ای دارد.

نژدیکی سیاسی ترکمنستان به ایران

در ماههای اخیر چرخش خطرناکی در سیاست های ترکمنستان در عرصه های سیاسی و دینی و مذهبی روی داده است. نقطه عطف این چرخش با صدور کاز کریچه از طریق ترکمنصرحا به شهر کردکوی بود. این رویداد در پیام سال تحويل نیازوف به عنوان بزرگترین رخداد در تاریخ ترکمن ها قلمداد شد و به ترکمن ها قول آینده طلایی داده شد. در تاریخ شش ساله استقلال ترکمنستان ۱۶ بار بین روسای جمهور دو کشور دیدار به عمل امد و با این وجود در سیاست های خارجی و داخلی ترکمنستان گرایشی به سیاست های تونکراتیک جمهوری اسلامی ایران مشاهده نیشد. این نه فقط با خاطر انزوای ایران از سوی امریکا ، بلکه سیاست های لایک کشورهای اسیای میانه و بویژه ترکمنستان بود، که از سوی مسکو نیز تحمل می شد. ترکمنستان در بین کشورهای اسیای میانه در هیچکوئه قراردادها و یا پیمانهای نظامی شرکت نکرده و از ارسال نیروهای نظامی خود در چهارچوب نیروهای حافظ صلح کشورهای شترک المنافع به تاجیکستان خودداری ورزید. سیاست خارجی ترکمنستان در طول شش سال استقلال بزدیکی به مسکو و ایران بوده است موید این امر اتخاذ سیاست های شترک در رابطه با حل مسائل حوزه دریایی خزر از سوی این سه کشور است. ترکمنستان پاسداری از مزدهای دریایی خود را به انسان روسی سپرده و هنوز ارتش روسیه در کشور حسوز دارند. این در حالی است که روسیه کافی سابق به این کشور اجازه صدور کاز از لوله های خود را نمیدهد. پرداختن بدهی از سوی اوکراین و سودجویی بیش از حد روس ها از صادرات کاز ترکمنستان و

ادامه از صفحه ۴

جایگاه زبان و ...

همچنین نام آتنابردى (آتنابردى) معادل خدای بردی (خداوردى) و يا الله بردی (الهوردى) به معنی خداداد میباشد . تعداد اینکوئه نامهای مشترک بین زبان های سومری و ترکی اندک نیست .

ب گری
یونی ۱۹۹۷ - برلین

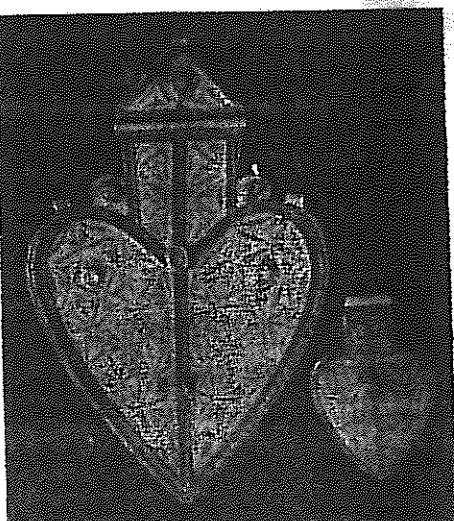
منابع - Edebiyat

- 1- Hermann Vambery, Etymologisches Wörterbuch der Turko-Tatarischen Sprachen, Leipzig-1878
- 2- Störig Hans Joachim, Abenteuer Sprache, Berlin- 1987
- 3- Delitzsch Friedrich, Kleine Sumerische Sprachlehre... , Leipzig -1914
- 4- Hommel Fritz, Ethnologie und Geographie Alten Orient, Münschen-1925
- 5- Sandor Csöke, The Sumerian and Ural-Altaic elements in the old Slavic language, München -1979
- 6- Prof. Nazar Gulla , Gadimdan galan Nusgalar, Aşgabat-1986
- 7- Fatima Mernissi , Hanım Sultanlar, İstanbul-1992
- 8- Prof. Faruk Sümer, Oğuzlar (Türkmenler) , İstanbul - 1980
- 9- Seyit Kemal Karalioğlu, Türk Edebiyatı Tatihi , İstanbul - 1973
- 10- Murat Uraz , Türk Mitologisi, İstanbul - 1967
- 11- Turgut Akpinar, Türk Tarihinde İslamiyet, İstanbul - 1993
- 12- Kamil Välief, Elin yaddaşı, Dilin yaddaşı, Baky - 1988
- 13- Türk Dünyası Gerçek, 11-13 Nisan 1997 tarihinde İstanbulda toplanan V. Türk Devlet ve Topluluklar Dostluk ve İşbirliği kurultayına sunulan bildiri
- 14- Mäti Kösäyef, Korkut-Ata, Aşgabat- 1990
- 15- حسن پیرتیا (مشیرالدوله) . . تاریخ ایران باستان (مدخل) . . تهران - دنیای کتاب
- 16 - ایرج اسکندری، در تاریکی هزاره - ها ، اروپا - پاییز ۱۹۸۵

نژدیکی سیاسی ...

زبان فارسی از عوامل پیشبرد مقاصد جمهوری اسلامی در میان ترکمنها میباشد . جمهوری اسلامی ایران تالش میکند در عرصه های مختلف بویژه در بین اشار مذهبی، روشنگران و حتی سیاستمداران ترکمن نفوذ نماید . برخی از این افراد کراپیش به جمهوری اسلامی را امری عادی قلمداد میکنند و آن را در چهارچوب و جز، سیاست های رسمی ترکمنستان میشمارند . برخی دیگر نیز اینجا به کفته مقامات چ . ا. در عشق آبادا با دریافت جوایز از سفارت و رایزنی آن را انجام میدهند جالب آنکه چ . ا. برای رسیدن به اهداف خود از مراکز و بنیادهای رسمی از جمله مسجد امام رضا که محل دیدار و نمازگزاری کارکزاران سفارت و رایزنی ایران در عشق آباد است . استقلال میکند . سیاست داخلی جمهوری اسلامی در قبال سئی های ایران خود میوید این امر است که رژیم علی رغم هفتاد و هشت تا آنجا که توافته دست به سرکوب رهبران دینی و مذهبی آنها پرداخته و کافی است در این زمینه به آمار سازمانهای حقوق بشر از جمله سازمان نظارت بر حقوق بشر و مجمع عمومی سازمان ملل متعدد توجه شود . ترکمنستان با سیاست نوین نژدیکی به اینجا نه تنها همراه با جمهوری اسلامی به ازدواج میشود بلکه تبدیل به بازیچه ایران خواهد شد .

آتابای



ذیور گیوان (آسین)

به یاد ۱۹ بهمن ۱۳۵۸

ستاد مرکزی شوراهای ترکمن صحرا و کانون فرهنگی و سیاسی خلق ترکمن در روز ۱۹ بهمن ۵۸ ترکمن ها را بمناسبت بزرگداشت سالکرد بنیانگذاری سازمان چریکهای فدائی خلق، دعوت به گردهم آیی و راهپیمایی در شهر کنبد نمود . از روزهای قبل بموی درگیری، خویزی و انتقام از جانب کمیته چی ها به مشام می رسید . چهارشنبه از رهبران ستاد، شهدا شیرلی توماج، حکیم مختار، طوق واحدی و حسین جرجانی شبانگاه ۱۸ بهمن دستکیر شده بودند . ۱۹ بهمن راهپیمایی عظیم باشکوه مردم شهرها و روستاهای ترکمن صحرا آغاز کردید . همانطور که انتظار می رفت کمیته چی ها به صف راهپیمایان حمله کرده و متعاقب آن درگیری و جنگ مسلحه دوم کنبد آغاز کردید . علاوه بر چهار نفر باد شده، که شب قبل دستکیر شده بودند، تعداد بسیاری از فعالین جنبش نیز در این جنگ به شهادت رسیده و یا در دستکیری های بعدی اعدام گردیدند . جنگ دوم کنبد نقطه عطفی در سرکوب جنبش ترکمن ها در دوره اخیر بود . یکبار دیگر جنبش ملی هم خود را تحت رهبری یکی از سازمانهای سراسری آزمود، شکست خورد و ضربه آن سهمناک بود . با وجود این ضربه در دنیاک بر پیکر جنبش ملی، اکثر نیروهای فعال سیاسی ترکمن با دنباله روی از سیاست های فدائیان خلق اکثربت، مدافعان آن سرکوبگران گردیدند . علیرغم آن تعقیب و سرکوب همچنان ادامه داشت و دارد . یاد و آرمان بهترین فرزندان ملت ترکمن که قربانی توطنه های ضد ملی حکومتیان گردیدند، کرامی باد .

نشریات ترکمنی خارج از کشور

عاری از امیال و خواستهای کروهی در میان ترکمن‌های خارج از کشور بیشتر شد. در این راستا تلاش ما نیز بخشی از آن است.

تازه‌یول، هر ماه یکبار در کشور سوید چاپ کشته و چاپ ان تا شماره ۲۲ یعنی از سال ۱۹۹۰ تا سال ۱۹۹۶ میلادی ادامه داشت است. تازه‌یول نشریه سیاسی، اجتماعی و فرهنگی بوده است.

سوز، بنا به دسترسی نداشتن به همه شماره‌های آن از اطلاعات کامل و جامعی درباره آن در دسترس ماست. سوز از طرف ادوپیاداچی ترکمن کولتورد و آرقاداشلیق اوچاغی چاپ شده و بیشتر از دو شماره آن در دسترس نکارنده نبود. اولین و دومین شماره آن در سال ۱۹۹۳ چاپ کشته است. ویژگی این نشریه نسبت به نشریات ترکمنی دیگر این است که همه مطالب آن به زبان ترکمنی نوشته شده است.

کنگش، نشریه سیاسی، اجتماعی و فرهنگی ترکمنی خارج از کشور است که در کشور سوید هر دو ماه یکبار چاپ می‌شود. اولین شماره آن در ماه نوامبر سال ۱۹۹۶ منتشر شد و تاکنون ۶ شماره از آن انتشار یافته و نشر ان همان‌دان ادامه دارد. "کنگش" نشریه ترکمنی است که در شبکه اینترنت نیز آن را میتوان خواند. کنگش به زبان ترکمنی و تاریخی منتشر می‌شود.

اکر نشریات دینی-مردمی در این بکرش کوتاه ذکر نشده است. عرقاً به دلیل عدم دسترسی به متابع بوده است. در صورت اکادمی و یا دسترسی به آنها خواهشندیم یک نسخه از کهی آن را به آدرس ایل گون ارسال ناید.

کمال

ایل گوییجی ارکان مرکزی کانون فرهنگی سیاسی خلق ایران اکثريت انتشار می‌باشد. پس از قطع انتشار آن بسیاری از ترکمن‌ها تلاش کردند به چاپ آن به صورت مستقل ادامه دهند. تلاش آنها دو سال ادامه داشت و ایل گوییجی به صورت مستقل تا مدت‌ها از طرف ترکمن‌های مقیم آلمان به چاپ میرسید

ایل گوییجی نشریه‌ای در خدمت تدارک و تشکیل کنفرانس سراسری بوده و هر دو ماه یکبار چاپ می‌شود و تا دو شماره یعنی مهر و آبان و همچنین آذر و دی سال ۱۳۷۱ چاپ کشته است.

ایل گوییجی در سیاست دولت مرکزی علیه ملت‌های ساکن ایران باید جستجو کرد. هر کاه نیم آزادی به سرزین ترکمنها میرسید تلاش در جهت انتشار چنین نشریاتی اوج می‌کرفت. در گذشت در کثر تاریخ هزارگاهی نشریه‌ای انتشار یافته است.

در این شماره سعی خواهد شد نکاهی کذا به تاریخچه نشریات ترکمنی داشته باشیم، که در خارج از کشور از سوی ترکمنها انتشار یافته است. در زمینه انتشار نشریات مختلف در میان ترکمن‌ها و ملت‌های دیگر ایران هیچ‌کوئی تحقیقی انجام نکرته و این خود سوزه‌ای است برای محققان آینده.

روشنگران ترکمن مقیم خارج بازها تلاش کردند تا این آرزوی ترکمن‌ها را جامه عمل پوشانند، لکن در نیمه راه بنا به دلایل و مشکلات فراوان کار اینها ادامه نیافت. دلایل قطع انتشار و همچنین پراکندگی آن در چهارچوب این بررسی کوتاه نیست، که چه نیاز به چنین کاری هست. آنچه که در اینباره باید یاد آوری کرد آن است که اکثر این نشریات با وجود تلاش زیاد به زبان فارسی بوده و کرایش‌های کروهی بر آنها حاکم بود. که با گذشت زمان نیاز به یک نشریه مستقل



لیستی کوئرکی بوز اول،
بویزگ کوئرکی سوز
بو اوز کوئرکی تیل اول،
بو تیل کوئرکی سوز

(چوچا زخات یاساوی)
۱۴۴۰م - ۹

باد جمهوری اسلامی ایران!



GENES
The South Turkmenian Political, social and cultural monthly

Türkmenistan'ı özbaşlığı
gülü bolsun!

Geçen 70-80 yili
Türkmenistan'ın bir
milli medeniyet
urmakda
beyle!
metrop.
sol san.
yokuncu
milletçilikde
üyelerildi. Türk
hökümde

navamlarından bin
Wianmish ulı bir olegende
dowletin ezaammagı boldı. Banp 1924-ni
argashı Atabay. Nediibay Aşakay yah
tagalları bilen baydagı
bilgen deň harada Bideren
bilgen oňunde mawı amanda

vagre bugunkı
döwletin ezaammagı boldı. Banp 1924-ni
argashı Atabay. Nediibay Aşakay yah
tagalları bilen baydagı
bilgen deň harada Bideren
bilgen oňunde mawı amanda

1991-1992
سال درو شاهزاده
میلادی خارج از زمین

سال درو شاهزاده
میلادی خارج از زمین

سال درو شاهزاده
میلادی خارج از زمین

سال درو شاهزاده
میلادی خارج از زمین

سال درو شاهزاده
میلادی خارج از زمین



۱۴۴۰ میلادی
تیر ماه
۱۳۷۰

دروگاه انتشار فنگریده
میشر لاد



ایل کون

نویسنده : حسین صمدی

فرهنگ شاعران ترکمن -

ملانپس

ملانپس * نفس / Molla.nafas

نپس * نپس مشهور به ملانپس * نفس . نفس با تنر نفس شجاع «بن باک» . شاد عاشقان فرزند قدیربردی مشهور به ملاقاراش . (ز ۱۲۷۸ هـ . ق ۱۸۶۱ م) شاعر ، داستان نویس و نوازنده ترکمنی از ایل تکه سیره وکیل شاخه یاری .

برپایه منابع در ۱۸۱۰-۱۲۲۵ در سرخس مرد در خانواده ای دوستدار دانش و هنر به دنیا آمد . از زندگانی اش همین اندازه داشت است که آموزش ابتدایی را در زادگاهش به پایان برد . پس از آن برای فراکیری دانش آن روزگار به بخارا رفت . در این شهر افزوں بر آموختن علوم دینی . برای کترش زبان و ادبیات ترکمنی به یادگیری زبانهای عربی ، فارسی دری ، ازبکی و آذربایجانی پرداخت و در سروده هایش نشانه های تأثیرپذیری از شاهنامه فردوسی ، سروده های نظامی گنجوی ، مولوی و علیشیر نوابی پیداست . ملانپس موسیقی را دوست داشت چنان که هنکام آسودگی از درس دینی و زبان به خوانندگی و نوازنده کی دو تار می پرداخت و پس از چندی در این هنر نیز آوازه یافت .

به سبب کوشش در خودسازی ، فراکیری دانشها کوناکون و به کارگیری دانسته ها در زندگی . دوستداران فرنگ ترکمن وی را «شاه عاشقان» نیز نامیدند . ملانپس با شاعر پرآوازه ترکمن . محمد / مامدولی کمینه . دوستی نزدیکی داشت و نشانه های این دوستی نیز در سروده های منسوب به او آشکار است .

به سبب همدردی و دفاع ملانپس از مردم در هنکامه های کوناکون دشواری همکاری . سیزیز با بزرگ مالکین و ستمکران ، از احترام والایی نزد آنان پرخوردار بود و به پاس مبارزاتش . از سوی مردم لقب «نفس با تنر» کرفت . وی در شماری از جنکهای شاهان و ولایتداران قاجاریه با ترکمنها شرکت داشت که در این میانه می توان از

همزمنی او در دفاع ترکمنها در برادر یورش سپاهیان ناصرالدین شاه به فرماندهی حمزه میرزا به مرد در ۱۲۷۷-۱۲۷۸ را یاد کرد که به شکست حمزه میرزا انجامید . آورده اند که ملانپس در یکی از همین نبردها رحمی کاری برداشت و در ۱۸۶۲-۱۲۷۹ در سرخس جان سپرد . اما از سروده هایی که به وی منسوب کردانیده شده است . چنین بر می آید که بیش از این زیسته است . میرنیا به خط روزگار به دنیا آمدنش را «حدود ۱۲۱۹-۲۰ در کرکان» دانسته است .

بیشتر منابع تاریخ مرک او را ۱۸۶۲-۱۲۷۹ آورده اند . کردآورونده گزینه شعر او (عشق آناد : توران ۱۹۹۱) سال

مرک وی را ۱۸۷۰ نوشته است . افزون بر منظمه پرآوازه غنایی ، مهرین و اجتماعی «زهره - طاهره - سروده هایی در قالب غزل ، مخمس با زمینه های کوناکون ، بیویژه اجتماعی ، از او به جا مانده است .

جز این سروده هایی نیز به او منسوب شده است که بیانکر کوشش و پژوهش بیشتر درباره زندگی و آثار او است . سروده های ملانپس تا روزگار درازی کردآوری نشده بود . برپایه منابع . نخستین بار منظمه اش با نام «طاهره و زهره» به کوشش ایشان صالح خوجه در سمرقند چاپ شد . پیش از ۱۹۱۷ در سمرقند و تاشکند سه بار منظمه زهره - طاهره با نام «زهره و طاهره» به چاپ رسید . پس از آن همین منظمه و دیگر سروده ها - درست و نادرست - بارها در شوروی پیشین چاپ شده است . در ایران نخستین بار در فروردین ۱۲۴۲ (کنبدکاووس : قابوس نشریاتی) با نام «زهره - طاهره» چاپ شد . دیوان ملانپس به کوشش نورمحمد عاشورپور با نام «ملانپس قوشقی لار یغینتیدیسی» در ۱۲۵۸ (کنبدکاووس : قابوس نشریاتی) با نام «ص (منتشر شد .

کتابشناسی ملانپس به فارسی

مقاله

- سارلی ، اراز محمد . ملانپس شاعر حمامه .

- یاپراق . ج ۲ (۱۳۷۲) : ۹۰-۷۹ .
- ملانپس . شاعری بر تاریخ تاریخ ادبیات خلق ترکمن . ایل کوچی . دوره ۲ . س ۲ . ش ۷ (پاییز ۱۳۷۵) : ۱۵-۱۸ .

در کتاب

- بدخشان . قربان صحت . نامهای ترکمنی (ترکمن آدلاری) . کنبدکاووس باختن . ۱۳۶۹ . ۱۲۱۱ . ۳۷۴۵ .

- بیکدلی . محمد رضا . ترکمنی ایران . تهران . پاسارگاد . زمستان ۱۳۷۹ . ۳۷۱ . ۳۵۲ . ۵۲۲ .

- جرجانی . موسی . زن ترکمن . (بال صایاد) . تهران . انتشارات عشاپری . پاییز ۱۳۷۲ . ۱۱۰ . ۳۹ .

- زندگی و مبارزه خلق ترکمن . کنبد کاووس فرنگی - سیاسی خلو ترکمن . ستاد مرکزی شوراهای ترکمن صحراء . بهمن ۱۳۵۸ . ۱۲ .

- سارلی . اراز محمد . تاریخ ترکمنستان . تهران . وزارت امور خارجه . مؤسسه چاپ و انتشارات . ۱۳۷۳ . ۱۰۲-۱۰۳ . ۳۴۱.۲۸۲ (نکاره او) . (نمایه پایانی کاستی دارد) .

- صمدی . محمد حسن . کتابنامه مارندران . ساری . سازمان برنامه و بودجه استان مازندران . ۱۳۷۲ . ۵۸۵ . ۶۲۶ . (ش ۴۸۵-۵۱۹۸-۱۲۹۹) .

- قاضی . مراد دردی . خودآموز ترکمنی . کنبدکاووس . بی نا . بهمن ۱۳۷۲ . ۷۸ .

- قاضی . مراد دردی . شرح حال قاری مختومقلی فراغی و محمدولی کمینه . کنبدکاووس : قابوس شریانی . بی نا . ۶۲ . ۲۲ .

- قربان صحت اف . قربان دردی . دعوت . ترجمه ایل کوچی . کنبد ایل کوچی . اردیبهشت ۱۳۷۰ . ۱۲ .

- قره کزلو همدانی . غبدالله . دیار ترکمن (سفرنامه پسر اعتمادالسلطنه) . به کوشش حسین صمدی . قانشهر : بی نا . ۱۳۷۱ . ص ۱۲ .

- کسرانیان . نصرالله . ترکمن های ایران . متن و شرح عکس ها زیبا عرضی . تهران . بی نا . تابستان ۱۳۷۰ . ۲۶ .

- کلی . امین الله . تاریخ سیاسی و اجتماعی ترکمن ها . تهران . علم . زمستان ۱۳۷۱ . ۳۵۲-۳۵۱ . ۲۸۷ . ۲۸۲ . ۲۵۲ . و نکاره ش . ۲۵ .



ادامه از صفحه قبل
فرهنگ شاعران ...

- مرکز شوراهای اسلامی روستاهای کنبد - ترکمن صحرا، کزارسی از ترکمن صحرا، کنبد، شهریور ۱۳۶۰، ۴.
- میر دیلسی، خسیاء، بیداری ترکستان، گرگان - مرکز بزرگ اسلامی شمال افغانستان، پیغمبر ۱۳۷۱، ۷۸.
- میرنیا، علی، طوایف ترکمن در دشت گرگان و خراسان، مشهد افغانستان، دهستان ۱۳۶۶، ۲۱۸ - ۲۰۵، (صادره بایانی کاستنی و خططا دارد).
- هیئت، جواد، سیری در تاریخ زبان و بهجه های ترکی، تهران سمر مو، ۱۳۶۵، ۲۸۰، ۲۱۲ - ۲۱۴.
- یزکولیف، بالی، جمهوری های سوری سوسیالیستی، ترکمنستان، ترجمه شن، تدبیع، مسکو : نووستی، ۱۹۸۷، ۱۱۱، ۱۱۵.

* در زبان ترکمنی حرف «ف» وجود دارد و به جای آن از مه استفاده می شود.

Kese:

- 1- Rugsat, ygtyýar, jogap.
- 2- Daş- tòweregini suw gurşap alan guri ýer bölegi.
- 3-Haywanyň oñurga ujasynyň uzalyp gidýän ince bölegi.
- 4- Eliň aya süñki.
- 5- Nar reñkli.
- 6- Lezzet, hezillik, şypa, eşret.

Dik:

- 1- Halk, jemagat, ilat.
- 2- Aýal doganym.
- 3- Radium-yň gysga ýazylyşy.
- 4-Yylan ony ýigrense-de hininiň agzynda biter.
- 5- Alman dilinde „sen“ didigi.
- „..bat“ goşsaň süýji bolar.
- 6- Yomut sakgyç diýende.

Tapmaçalar:

	1.	2.	3.	4.	5.	6.
1.					(@)	
2.		(@)	(@)			
3.						
4.			(@)	(@)		
5.						
6.	(@)					(@)

همین جا باید افزود که به کمان نکارنده بر دوستداران کارآمدان فرهنگ و هنر ترکمن است که، آ- در زمینه چکونکی و چرایی پیدایی، دکرکونی و کسترش سازها و آهنگهای ترکمنی، پژوهشگاه شایسته و به دور از افسانه ها انجام شود. - درباره تاثیر موسیقی قومها و ملتیهای همسایه و ترکمنها برهم (ابرای نمونه در ایران، موسیقی خراسان، موسیقی کوچندکان کرد و ترک شمال خراسان، موسیقی شرق و میانه مازندران) به دور از هرگونه پیشداوری قومی، منطقه ای پژوهش شود. ناکفته پیداست یکی از بهترین دستاوردهای چنین پژوهشی شناخت همسایگان، دریافت زمینه های ستم همکانی بر قومها، شناسایی و شناساندن زمینه های کار برای زدودن تعصبات قومی، ملی و فرام آن، همداستانی و همراهی ستديکان علیه هرگونه کثری است.

دوتار

همانگونه که پیش از این فشرده هایی درباره دوتار شد، این ساز برجسته ترین ساز ترکمنی است و بیشتر از دیگر ابزار موسیقی کارآیی دارد. دریغ، درباره پیدایی و دکرکونی این ساز، آکاهی های در دست آغشتة به افسانه است که به ناکزیر به آن اشاره می شود، شماری از پیشینیان آورده اند که قبر بابا قبر تیمارگر اسب علی (انخستین امام مسلمان شیعه) آفریننده دوتار است. اما شکوربخشی (از برجستگان موسیقی ترکمنی در سده ۱۹ م.) و برخی دیگر بر این باورند که افلاطون و فیثاغورث دوتار را پدید آورده اند. به سبب دیرینگی استفاده از دوتار در میان مردم آسیای مرکزی به روشنی می توان دیدگاه نخست را رد کرد.

درباره معنای واژه دوتار نیز دو دیدگاه به دست است. برپایه دیدگاه نخست «دوتار» واژه ای مرکب است و بن مایه اش از زبان فارسی است مانند سه تار و چهارتار در میان ایرانیها، ازبکها و

بخشی یا باخشی ترکمنی بازماندگان و یا رهروان اوزان ها هستند. درباره این واژه پژوهشگران و تاریخ نکاران معانی کوناکونی به دست داده اند. اسپینکی، پژوهشگر بلندآوازه روسی در موسیقی ترکمنی آورده است: «بخشی به کسی احلاق می شده است که خط اویغوری را می توانسته به خوبی بخواند». همو در پرکی دیگر نوشته است: «باخشی واژه ای مفولی است و معنی استاد می دهد و به کسی احلاق می شده که حالات شمن را به خود می گرفته است». در واژگان فارسی این واژه به معنای بخشیدن و دهش آمده است، یا بخشی ها، روان پژشكانی هستندکه نفسی کرم به ایشان بخشیده شده است.

بر پایه متابع کمان نی رو داربرد واژه بخشی به جای اوزان از ۲۵۰ تا ۴۰۰ سال فراتر باشد زیرا مردم هم روزگار مختومقلی مخدومقلی فراگی، پراوازه ترین سخن سرای ترکمن بیشتر از اوزان نام می بردند تا از بخشی، مختومقلی در سروده ای از این دو واژه یاد کرده است: اکر به ایل سعادت یاد کرد، بخشی و اوزان در آیند». از آن زمان تاکنون رفته رفته اوزان از یاد ها بیرون شد و بخشی باخشی باخشی بر جای آن نشست بخشی همه جا با دوتار و آواز از فرهنگ، تاریخ، درد و یا شادی ایل خود می کوید. نوای او و سازش درهم کردی از همه بود و نبود ترکمن است. چندان حرف ناکفته از گذشتگان تا اکنونیان در ذهن و انکشتنش دارد که شاید هرگز درنگی برای اندکی آسایش زیستن نیابد.

سازهای ترکمنی

پس از شناساندن مفهوم فشرده باخشی و جایگاه آن در فرهنگ ترکمن، در اینجا به ضرورت آشنایی با ابزار موسیقی ترکمنی، کوشش شده است. فشرده ای از دانسته ها درباره چکونکی ساختمان و کارآیی سازهای ترکمنی یابد.

نویسنده: حسین صمدی
موسیقی ترکمنی
(قسمت سوم)

بخشی ها

نوازنده و خواننده ترکمنی را بخشی می نامند. یک گروه موسیقی ترکمنی معمولاً از دو تن دوتار نواز و یک کمانچه زن تشکیل میشود. سرپرست نوازندهان و خوانندهان را «خلیفه باخشی» می کویند. ساز بخشی، بخش برجسته ای از زندگی ایست. بیشتر بخشی ها جز این هنر پیش دیگری ندارند.

آورده اند که اوغوزها نیاکان ترکمنها هنکام کوچیدن از باخته چین و مغولستان کتونی به سوی آسیای مرکزی امروزین خنیاگران دوره کردی با خود داشتند که از آنها به نام اوزان، یاد می کردند. اوزان ها زبان کویا و رسای دردها و ستمهای مردم بودند. پیشه آنان بن مایه های ژرفی در آیین شامائیسم و پرخوانی (جادوپیشکی، موسیقی درهانی) داشت. اوزان ها در ستایش زندگی، ستیهندگان و گردآوران ایل می سرودند و مردم نیز آنان را گرامی می داشتند.

به درستی می توان گفت که اوزان ها بنیانگذاران موسیقی خانواده بزرگ ترک زبانان بوده اند. به دیگر سخن اوزان ها، بخشی ها، عاشیق ها و ترکی سرایان سده های گذشته بودند که سوک، شادی، رزم و بزم انبوه انسانها و آرمانها را با واژه هایی ساده و آهنگهایی برگرفته از طبیعت و کار، به کونه دلنشیں و پیراسته در کذر روزگاران از نسلی به نسل دیگر به اکنونیان رسانیده اند. در این میانه می توان از برجسته ترین اوزان فرهنگ ترک زبانهای پس از اسلام، از «غورقوت آتا، یا «دادا» دده غورقوت، یاد کرد که شمار زیادی از متین همچون جامع التواریخ (از رشیدالدین فضل الله همدانی) و موسیقی ترکمنی (از اسپینکی) از او به بزرگی یاد کرده اند.

با پرده ای به نام «شیطان پرده»، به دسته ساختمان دوتارچندان پیچیده نیست. بسته می شوند، با این ترقنده تارها روی خوش صدایی این ساز نه تنها به دوتار سیزده پرده به نامهای باش، نوایی، کوک لنک، قیامت پرده و شیروان پرده دارد که روی ساپ جای دارند. با پیچاندن غولاق دوتار تنظیم می شود. تارها در دوتار تنظم شده به فاصله چهارم (اکورد کوارتا) است اگر تار بالایی را نرم تر از تار پایینی بینندند با اینکه هر یک صدای جداگانه ای دارند چنانچه همنوازی شوند نوای موزونی به کوش می رسد که به ترکمنی «دوزکون» می نامند.

زنبورک

از سازهای دهنی است که که از نی و یا فلز ساخته می شود و به ترکمنی «غوبوز» می نامند. این ساز هفت تا ده سانتیمتر درازا دارد. ویژگی این ساز در آن است که تنها نوجوانان و جوانان، بويژه دختران قالیباف، در جشنها و نشستهای شاد آن را می نوازند.

کمانچه

نام ترکمنی آن قنجاق \ تجق است. از سازهای زهی ایرانی است و تاریخ به کارکری آن در موسیقی ترکمنی به درستی پیدا نیست. شماری از پژوهشکران بر این باورند که نزدیک به دو سده است که ترکمنها از کمانچه بهره میکرند. همچنین آورده اند که نخستین بار ترکمنهای یوموت منطقه خیوه آن را از ازبکها فرا گرفتند و در آن تغییراتی دادند.

با آنکه قنجاق با کمانچه ایرانی همانندی دارد ولی به سبب داشتن سه سیم، کوچکتر بودن کاسه، نداشتن پرده بندی و آرشه کمان کوته، ساز جدایی شناخته می شود.

در روزگار گذشته، کاسه قنجاق را از کدوی آبی، رویه اش را از پوست خشک

دوم به واقعیت نزدیکتر است.

ساختمان دوتارچندان پیچیده نیست. خوش صدایی این ساز نه تنها به نوازنده بلکه تا اندازه ای بستگی به شیوه ساخت آن نیز دارد. افزون بر کارداشی در ساختن دوتار آشنازی سازنده به فنون نوازنده کی نیز از عوامل مؤثر در خوش صدایی دوتار است. امروزه برای ساختن سه بخش چوبی دوتار سه کوته چوب به کار می آید. ساپ (به فارسی دسته) را از چوب درخت زردآلو (قیسی)، کادی (به فارسی کاسه یا بدنه) را از چوب درخت توت شر و غایاق (به فارسی سرپوش یا صفحه) را از چوب درخت توت ماده می سازند.

کادی صدای تار را تقویت کرده و پژواک می کند. نازکی و ضخامت کادی تاثیر زیادی بر صدای زیر و یا به دوتار دارد. پس از تقویت صدا به وسیله کادی، در غایاق دلنشیں و رساه می شود. پرده ها و غولاق (کوشی و پیچ تنظیم) روی ساپ جای دارند.

برای ساختن تار نخست از روده جانوران استفاده می شد. در گذر زمان ابریشم به کار رفت و از اوایل سده کثونی ابریشم نیز به کثار کذاشت شد و جای خود را به تار سیمی داد. تارها از یک سو به بوبینووز، و از دیگر سوی به غولاق (به فارسی کوشی) وصل می شود. یادآوری می شود بوبینووز، که در پایانی بدنه جای دارد، از شاخ حیوانات و غولاق، که روی ساپ قرار می کشد. از فلز برنج ساخته می شوند، از آنجا که باید تارها در فاصله ویژه ای میانه غایاق و ساپ جای کشد برای همین دو کوته خرک به کار می آید. یکی به نام «اشه که»، که از چوب ساخته شده و در بخش پایانی غایاق جای می کشد و دیگری به نام بیوقورقی بوبینووز، یا «شیطان اشه که»، (به فارسی خرك بالایی) از شاخ یا استخوان جانوران درست شده و پیش از نخستین پرده قرار می کشد. پس از گذراندن تارها از روی شیطان اشه که

موسیقی ...

تاجیکهای کنونی کارآئی دارد. اما برپایه دیدگاه دوم، دوتار (هم برای واژه و هم برای ساز) واژه ای ترکمنی است : زیرا در گذشته های دور دوتار را «توت تار» می نامیدند، برای آنکه این ساز از چوب توت ساخته شده و به آن تار بسته اند. آورده اند که در گذر زمان و سایش و دکرگویی واژه ها نزد مردم «توت تار»، به دوتار، دکرکون شد.

دوتار ساز ویژه ترکمنها نیست بلکه با اندک تفاوتی با نامهای کوناکوئی چون تامبیور، چونکور، دومبرا، کوموز نزد مردم آسیای مرکزی مانند ازبکها، اویغورها، تاجیکها، قارالپاچ ها، قرقیزها و قزاق ها شناخته شده است، و استفاده می شود. دیگر اینکه دوتار تنها نام این ساز، نزد ترکمن ها . نیست زیرا ترکمنهای یموت از آن به «تامدنرا، یاد می کنند و نوازنده اش را «تامدنراچی»، می خوانند.

درباره پیدایی واژه تامدنرا نیز دو دیدگاه برجا است. برپایه دیدگاه نخست، از آنجاییکه غایاق (سرپوش\صفحه) را با دمای مشخص (چندان که نسوزد) در تنور می پزند و از آنجاییکه در زبان ترکمنی به تنور «تامدنرا» و پخته شده در تنور را «تامدنرا» می کویند، از اینtro بر دوتار تامدنرا نام نهادند.

شماری دیگر بر این باورند که نام تامدنرا برگرفته از آوای این ساز است. برای این برهان آورده اند که قومهای قرقیز و قزاق از سازی به نام دومбра، استفاده می کنند که از خانواده دوتار است. در دنباله آورده اند که نامکذاری بر این ساز نه برپایه پدیدار از چه موادی، بلکه بر اساس صدای آن (دومبور - دومبرا - تنبر - تنبر) بوده است. از آنجاییکه تنبر - تنبر یا تامنر - تامنر با دومبرا همانندی دارد برای همین در گذر زمان به «تامدنرا» تغییر یافت، به کمان نگارنده از این دو، کمان

- موسیقی ... آهو و تارهای آرشه را از موهای دم و یا یال اسب می ساختند. در کذر زمان بخشی ها در این ساز چندان دکرکونی داده اند که اینک یکی از سازهای کارآمد و پایه ای موسیقی ترکمن است و با آن همه مقامها را می نوازنند.
- کمانچه های کنونی دارای دسته و کاسه ای نازک و خوش تراش به قطر هشت سانتیمتر از چوب درخت توت است. برای آنکه نوازنده بتواند این ساز را بر زمین گذاشته و در زاویه های ویژه ای بکرداند. سازندگان میله آهنی باریکی را از بیرون به درون ساز می گذارند که پس از گذشتن از درازای کاسه نزدیک به ده سانتیمتر به درون دسته فرو می روند.
- به جا است کفته شود که همه منابع درباره میزان تأثیر این میله در اندازه و کیفیت صدای قنجاق سکوت کرده اند. درازای قنجاق از میله تا سر دسته شصت سانتیمتر و آرشه آن پنجاه سانتیمتر است.
- نی** از سازهای دهنی که از گذشته های دور تاکنون میانه همه مردم کیتی شناخته شده است. نی ترکمن سه کونه است: ۱- دیلی تویدوک، ۲- قارقی تویدوک \ یدی بوغوم \ ید بگین، ۳- قوشه تویدوک.
- ۱- دیلی تویدوک . نام ترکمنی نی زبانه دار. به درازای نزدیک به بیست و پنج سانتیمتر. امروزه جز نزد چوپان ها و نیز اجرای برخی آهنگها چندان کارآئی ندارد. شماری از منابع آنرا دو لوله ای \ جقوتی دانسته اند. برخی گمان آورده اند که این کونه نی و نیز قوشی دیک را ترکمنهای جلگه خراسان از مردم غیر ترکمن گرفته اند.
- ۲- قارقی تویدوک. به یدی بوغوم یا
- ید بگین نیز آوازه دارد. در فارسی به آن نی هفت بند می کویند. به درازای نزدیک به چهل سانتیمتر. چهار سوراخ در بالا و یک سوراخ در پایین دارد. نوازندهان بیشتر از کونه نی استفاده می کنند.
- ۳- قوشه تویدوک. نام ترکمنی نی دو لوله ای یا جقوتی. این ساز از به هم بستن دو نی باریک و کوتاه به دست می آید. چنانچه پیشتر آمد شماری منابع گمان آورده اند که این نی از ابزار موسیقی ترکمنی نبود و ترکمنهای جلگه خراسان از دیگران فرا گرفتند و به کار می رفتدند. امروزه کمتر از این ساز بهره میگیرند.
- كتابات**
- ۱- مقاله ها**
- آق آتابایی . شمس الدین. امقامات موسیقی ترکمن: بیکه حلال. یاپراق (زمستان ۱۳۷۱) : ۴۹-۵۲.
- اشتری. بهروز. موسیقی ترکمن. مجموعه مقالات اولین کردهم آیین مردم شناسی سازمان میراث فرهنگی (بهار ۱۳۷۱) : ۱۸۹.
- اونق. قربان علی (کاکا). مفتکو درباره دوتار (مفتکوی یکی از سازندگان دوتار ترکمن). یاپراق ش ۱ (زمستان ۱۳۷۱) : ۲۲-۲۷.
- بوستان. بهمن. درویشی. محمد رضا. موسیقی مقام ایران. (بخش موسیقی ترکمن و مازندران)، ادبستان . ش ۲۶ (آذر ۱۳۷۱) : ۱۷۹-۱۷۷.
- بیکدلی. محمد رضا. میخشی و موسیقی ترکمن. ایران شناسی. ۱. ش ۳ و ۴ (اسفند ۱۳۷۱) : ۳۲-۳۶.
- بیرون مردم با موسیقی در جشنواره فجر، (موسیقی ترکمنی) . همشهری (۱۳۷۲) : ۱۱۱-۱۱۲.
- تقب اسب در ترکمن صحرا. (کزارشی از برگزاری موسیقی مازندرانی و ترکمنی در فستیوال آوینیون فرانسه) . آهنگ. ۲. ش ۵ (بهار ۱۳۷۱) : ۲۰۷-۲۱۰.
- تکه. مجید. دوتار ترکمنی. آهنگ. ۲. ش ۵ (بهار ۱۳۷۱) : ۸۶۸۱.
- كتابات**
- ۱- مقاله ها**
- آق آتابایی . شمس الدین. امقامات موسیقی ترکمن: بیکه حلال. یاپراق (زمستان ۱۳۷۱) : ۴۹-۵۲.
- اشتری. بهروز. موسیقی ترکمن. مجموعه مقالات اولین کردهم آیین مردم شناسی سازمان میراث فرهنگی (بهار ۱۳۷۱) : ۱۸۹.
- اونق. قربان علی (کاکا). مفتکو درباره دوتار (مفتکوی یکی از سازندگان دوتار ترکمن). یاپراق ش ۱ (زمستان ۱۳۷۱) : ۲۲-۲۷.
- بوستان. بهمن. درویشی. محمد رضا. موسیقی مقام ایران. (بخش موسیقی ترکمن و مازندران)، ادبستان . ش ۲۶ (آذر ۱۳۷۱) : ۱۷۹-۱۷۷.
- بیکدلی. محمد رضا. میخشی و موسیقی ترکمن. ایران شناسی. ۱. ش ۳ و ۴ (اسفند ۱۳۷۱) : ۳۲-۳۶.
- بیرون مردم با موسیقی در جشنواره فجر، (موسیقی ترکمنی) . همشهری (۱۳۷۲) : ۱۱۱-۱۱۲.
- تقب اسب در ترکمن صحرا. (کزارشی از برگزاری موسیقی مازندرانی و ترکمنی در فستیوال آوینیون فرانسه) . آهنگ. ۲. ش ۵ (بهار ۱۳۷۱) : ۲۰۷-۲۱۰.
- تکه. مجید. دوتار ترکمنی. آهنگ. ۲. ش ۵ (بهار ۱۳۷۱) : ۸۶۸۱.

Kitap dünyasında

Kitabyň ady : TÜRKMEN FOLKLORI
 Toplap ýazar : Dr. Mehmet Kılıç
 Basgy : F. Özsan metbugatçylygy
 Naşyr : ყazyjy
 Bursa - 1996

Kitap şeýle başlanyar: „Yüzlerce türkmen gyz-ogullaryna, Türkîyäniň Awropanyň ýokary okuwlarynyň ýollaryny açan medeni serdarymyz, edermen adam Dr. Ahmed Garadaglynyň ýagty hatyrasyna bagışlaya-ryny“.

Kitabyň girişinde şeýle setirleri görse bolyar: „Çeper edebiýat bilen halk döredjiliginin (folklorynyň) özara baglanyşygy, edebiýaty öwreniň ylmynyň möhüm meselesidir. Folklor edebiýatyň, bahasyna yetip bolmajak çeşmesidir“.

Bu kitap adyndan belli bolyşy ýaly türkmen halkynyň folklor hazynasynyň gençleri bolan nakyllar, hüwdüler, matallar, läleler, destanlar, ertekiler, şorta sözler, aýdyn-sazlar, oyunlar, we ş.m.-lerin toplumydır. Olar gysga bir açıklandıdan soñ elip-bi tertibinde getirildirler.

Ilinden aýra düşen
 Ah urar, ili gözlär,
 yolundan aýra düşen
 Jährt eder, ýoly gözlär.

Gökde pelek gerdandyr.
 Halk yerde sergerdandyr.
 Ne bazygar jahandyr.
 Göz açan – maly gözlär.

Kimlerde altın täçdir,
 Kimler sayyl- mächtäçdir,
 Kimler düypden gallaçdyr.
 Kim yüpek- haly gözlär.

Kim nan tapmaz iýmäge,
 Kim yer tapmaz goýmaga,

TÜRKÇE AÇIKLAMALI

TÜRKMEN ATASÖZLERİ

TÜRKMEN FOLKLORI



Dr. Mehmet Kılıç
 Bursa-1996

Ili gözlär

Kim don tapmaz geýmäge.
 Kim tirme-şaly gözlär.

Bu jahan bir puştadır,
 Kim zinde, kim küstedir,
 Her bende bir işdedir,
 Her kim bir haly gözlär.

Heñňgäm uzyn, ömür az,
 çahar pasla başdyr yaz,
 Gökde ganat ýayan gaz,
 Gözleri köli gözlär.

Magtymguly, huş eýläp,
 Gezgin, didäň yaş eýläp,
 Däli köňül hoş eýläp,
 ¥üz müň hyýaly gözlär.

آخرین حرف

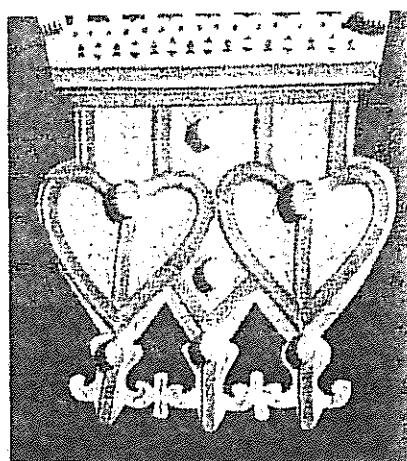
قاسملو

هشت سال بعد از ترور رهبران حزب دموکرات کردستان ایران در اتریش، بالاخره پلیس اتریش نوار مذاکرات جلسه قاسلو دیر کل اسبق حزب با نایندگان چ.ا. ایران را که با صدای شلیک کلوله پیایان میرسد، به حزب دموکرات کردستان واکذار کرد. در این ترور علاوه بر قاسلو رهبران دیگر حزب از جمله کاک عدالت قادری و دکتر رسول فاضل نیز ناجاورداند به قتل رسیدند. آخرین جلسه قاسلو پیش از شلیک کلوله مردموران جانی چنین بود: "باید شجاعت داشت و مسائل داخل ایران را با اصول و قوانین مشابه برای هم، برای امراب، بلوج ها، ترکس ها و کردها حل کرد. اگر امروز توانیم این مشکلات را حل کنیم در اینده برای سلکت بلانی خواهد شد." آخرین جلسه قاسلو در تاریخ یئانیک ملت های ایران شت خواهد شد. به شخصیت او در میان همه ملت ها ارج پاده خواهد شد. به فقط بخاطر دفاع از حقوق ایها، بلکه بخاطر شان دادن راه درست ب تاریک اندیشان و به هم شانی نه چه اکامد و چه اکامد وجود ملت ها را در شور پس ملیتی و چند فرهنگی و چند زبانی ایران خی سینند. آخرین سخنان این شخصیت بزرگ شد سرشار از شحامت و سازش سایبری وی با سایندگان جمهوری اسلامی بود. آخرین جلسه این شخصیت کرد بی سکه به اخرين سخنان و دفاعیات یک مازر است که پیش از تیرباران در دفاع از استقلادات و ارمنیان خود بر رین میراند. یادش کرامی باد.

ایران هیچگونه تغییری رخ نداده و امید تغییری هم نمی رود. سخنکوی وزارت خارجه ایران سحود محمدی اعلام کرد که این قطعنامه مبالغ آمیز و اطلاعاتی غیر موثق است بنا به ادعای وی "افزایش آمار تعداد کشورهایی که رای مخالف به قطعنامه مجمع عمومی در مورد ایران داده اند، بیانکر آکاهی آنان از برخورد دوکان بانیان قطعنامه و ابزار سیاسی شدن مسئله حقوق بشر است. سخنکوی وزارت خارجه ایران هیچگونه اشاره ای به آمار ارائه شده از طرف کاپیتوارن نکرد. پیام و مصاحبه خاتمی با خانه امپرور کزارشکر سی ان ان و نشان دادن چران سبز به آمریکا برای پیکری روابط ایران با امریکا و ارزیابی مثبت از این مصاحبه شانکر چرخش سیاست آمریکا نسبت به ایران است. تلاش ایران به جهت درآمدن انزوا به نتیجه رسیده است. لحن سازمان های حقوق بشر ملیست و از فشار اقتصادی نیز بر ایران کاسته شده است. و این در حال است که بسیاری معتقد بودند که ایران در استانه یک دکترکوئی جدید قرار گرفته است.

جمهوری اسلامی که خود هیچ تفاہی با ملت های ساکن کشور خود ندارد و اجازه رشد ب فرهنگ ملت های دیگر نمیدهد، چنونه میتواند با ملت های "بیکانه" و "دشمن" تفاهم داشته باشد؟

کمال



زیور گیوان (آنین)

حقوق اقلیت ها و تفاهم فرهنگ ها

هنوز جوهر قلم بیانیه کنفرانس عالی اسلامی در تهران خشک نشده بود که کشور ایران از طرف مجمع عالی سازمان ملل بخاطر زیر پاکداشت حقوق بشر و از جمله تضییقات نسبت به حقوق اقلیت های مذهبی و همچنین حقوق زنان محکوم شد. محکومیت ایران تلاشی است برای کاستن نفوذ سیاسی ایران در میان جوامع بین المللی و بخصوص در بین جوامع اسلامی و در جهان سوم.

جالب توجه آنکه ایران در تلاش بود از انزوا در آمده و کنفرانس عالی اسلامی بهترین امکان برای دستیابی به آن بود. در این راستا پیام خاتمی به مردم امریکا و پاسخ ها و سکس العمل ها بخصوص عکس العمل کلیتون به ان شان میدهد که هر دو طرف خواستار از میان برداشتن موانع بر سر روابط دیپلomatic هستند. آنچه برای ما حائز اهمیت است، محکومیت ایران بخاطر سیاست ضد اقلیت های ملی و مذهبی است، که پس از سلطنت ایران از سوی "سازمان نظارت بر حقوق بشر" این دوین بار و انتہم از سوی جامعه ملل یعنی مال ترین ارکان بین المللی کشور ایران بخاطر زیر یا کذاشتن احراق ملت های ساکن ایران محکوم میشود. بنا به گفته ناینده ویژه سازمان ملل متحد.

Maurice Copithorne امدادی ها در سال ۱۹۹۵ سبلادی سنت به سال ۱۹۹۵ دوبرابر شده و از ماه زانویه تا سپتامبر ۱۹۷۷ نفر در ایران اندام شدند. ملرخ سیاست "اشتی فرهنگ ها"، که بخشی از حاکیت ملدار ان هستند و اعطای ارادی محدوده برای مطبوعات و سیاست های استدالی که از سوی خربی ها بیشتر به کلاسنوست ایران معروف شده، سیاست حاکیت در مقابل ملت های

خبرگزاری ترکمن‌صرا

داخل شکم این فیل ماهی بزرگ که ۲۵۷ سانتی متر طول دارد شصت و سه کیلو و هفتاد و سی چهار کرم خاویار درجه یک صادراتی به دست آمد. این فیل ماهی توسط صیادان ترکمن صید شد. در روزهای اخیر این چندین فیل ماهی بزرگ است که توسط صیادان ترکمن صید شده است.

این آب بندها دیدار کردند و مناسب بودن این منطقه را برای پرورش میکو را تأیید کردند. لازم به یاد آوری است که امسال بیش از ۱۱ میلیون و ۲۰۰ هزار قطعه بچه ماهی خاویاری نیز به دریای خزربرای تکثیر این نوع ماهیان ریخته شدند. که تصادف قابل توجهی از آنها در مناطق ساحلی ترکمن‌صرا پرورش یافتدند.

ایران سالانه ۵۰۰ میلیون دلار صرفه جویی میکند

در پی انتقال کاز ترکمنستان به ایران و جایگزینی آن با فراورده‌های نفتی جهت مصرف داخلی بویژه تامین سوخت مورد نیاز نیروگاه نکا بنا به کزارش ایرانا خبرگزاری دولتی ایران برای ایران امکان صرفه جویی سالانه ۵۰۰ میلیون دلار در هزینه مصرف فراورده‌های نفتی مهیا می‌شود. مقدار نهایی ظرفیت انتقال کاز معادل یک دهم مصرف ایران است و اهمیت سیاسی، استراتژیک آن بنا به ادعای جمهوری اسلامی فراتر از ابعاد اقتصادی است.

منطقه می‌باشد. وضعیت نابسامان بازارکاتی بخش کشاورزی نیز همه ساله ضربه‌های سنگینی بر پیکره اقتصاد منطقه وارد می‌سازد و دولت هیچ تضمینی برای خرید محصولات کشاورزان ندارد.

۶ کیلوگرم خاویار در

شکم یک فیل ماهی

بندر ترکمن - با صید یک فیل ماهی درشت پیکر ۶۰ کیلوگرم خاویار درجه یک از آن بدست آمد. این فیل ماهی ۴۵ ساله به وزن ۵۰۲ کیلوگرم و به طول ۳۸۵ متر در صیدکاه چالاشت بندر ترکمن به تور صیادان افتاد. از آغاز فصل صید ماهیان خاویاری در اوخر مرداد ماه جاری تاکنون این چهارمین بار است که اینکوهه ماهیان نادر در آبهای منطقه صید می‌شود. از سه قطعه فیل ماهی صید شده در کذشته، در مجموع ۹۲۶ کیلوگرم خاویار به دست آمده بود. شیلات ناحیه چهار بندر ترکمن با پنج صیدکاه تحت پوشش و با در اختیار داشتن ۱۱۹ قایق صیادی ۴۲ درصد خاویار ایران را تهیه می‌کند. بر اساس منابع شرکت شیلات کشور متوسط قیمت هر کیلو خاویار ایران در بازارهای جهانی از ۶۱ دلار در سال ۶۶ به ۲۲۷ دلار در سال ۷۵ افزایش یافته است.

یک فیل ماهی بزرگ در

آب های بندر ترکمن

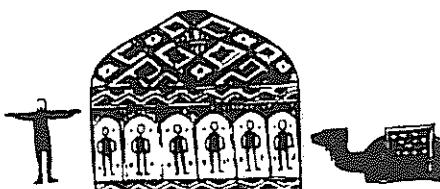
بندر ترکمن - یک فیل ماهی عظیم الجسم چهارصد و هشتاد کیلو کرمی در آب های شرق دریای خزر به دام صیادان شیلات بندر ترکمن افتاد. از

گشایش شعبه بانک ملی در مرز پل

داشلی برون- بانک ملی ایران شعبه مرز پل کنبد کاوس در سالن ترانزیت تجاری کمرک پل اینچه برون افتتاح شد و مورد بهره برداری قرار گرفت. آقای ازاد محمد امامی به سمت رئیس شعبه مرز پل معرفی و مشغول به کار شد. اهداف ایجاد شعبه بانک در کمرک پل جهت ارائه خدمات بانکی از قبیل امور ارزی ریالی به بازارکاتان و مسافران و افتتاح انواع حساب جاری، قرض الحسن، پس انداز و سپرده‌های کوتاه و بلند مدت و صدور انواع حواله‌ها در سطح کشور. به جمهوری‌های آسیای میانه برای اشخاص حقیقی و حقوقی و همچنین دریافت قبوض آب، برق، تلفن، کاز و جرائم رانندگی است. خستنا واحد مذکور در امر خرید و تبدیل ارز بازارکاتان، رانندگان، مسافران فعالیت خواهد داشت از این طریق دست واسطه ها و دلالها که در کمرک به شکل‌های مختلف فعالیت دارند. کوتاه خواهد شد.

نابودی ۵۰۰ هزار تن محصول کشاورزی در منطقه گنبد و گرگان

به دلیل نبود صنایع تبدیلی، فرسودگی کمباین‌ها، عدم بسته بندی و نگهداری مناسب و مشکلات حمل و نقل، سالانه ۲۰ درصد یعنی حدود ۵۰۰ هزار تن از محصولات زراعی و باگی منطقه گنبد و گرگان از بین می‌رود. تولید متوجه سالانه منطقه بطور متوسط یک میلیون و هشتاد هزار تن انواع محصولات زراعی و باگی به ارزش ۸۰۰ میلیارد ریال در



تأسیس استان گلستان به مرکزیت گرگان

مجلس شورای اسلامی بجای استان گرگان لایحه تأسیس استان گلستان را تصویب کرد. بر اساس این لایحه استان گلستان مشتمل بر شهرهای گرگان، کنبد، قابوس، مینو دشت، بندر ترکمن، کردکوی، علی آباد و بندر گز است. در تبصره یک این لایحه آمده است، با انتزاع واحدها و شهرستانهای ذکر شده در این قانون از محدوده استان مازندران، پرسنل سازمانی، وسایل و تجهیزات و بودجه و اعتبارات مربوطه به تناسب جمعیت و وضعیت جغرافیایی از محل امکانات قبلی کسر و به استان جدید تخصیص و منتقل شود.

به موجب این مصوبه هیات پنج نفره ای به ریاست معاون اول ریاست جمهوری و عضویت وزرای کشور و امور اقتصادی و دارایی و رئیس سازمان امور اداری و استخدامی کشور موظفند مفاد این تبصره را حداقل چهار ماه به مرحله اجرا درآورند. دولت همچنین بر اساس لایحه یاد شده در سال ۱۳۷۷ طبق شرایط و ظوابط تقسیمات کشوری، ارتقای بخش های آق قلا، آزادشهر، رامیان، کلاله و مراده تپه به شهرستان را بررسی و اتخاذ تصمیم کند.

همکاری دانشگاههای ایران و ترکمنستان

گل نظر بیک مرادف رئیس آکادمی هنر ترکمنستان میکوید، ما در ترکمنستان برای آشنایی با تاریخ خود نیازمند فراکیری زبان فارسی هستیم. چرا که منابع زیاد تاریخی وجود دارد که به زبان فارسی است. وی میکوید، از جمله همکاری های میان دانشگاه های هنر ترکمنستان و ایران را نقاشی، مینیاتور،

بقیه در صفحه بعد

مناسب بودن این منطقه برای پرورش میکو را تأیید کردند لازم به یادآوری است که امسال بیش از ۱۱ میلیون و ۲۰۰ هزار قطعه پچه ماهی خاویاری نیز به دریای خزر برای تکثیر این نوع ماهیان ریخته شدند. که تعداد قابل توجه ای از آنها در مناطق ساحلی ترکمنصهرا پرورش یافته اند.

امکان جدایی شبه جزیره میانکاله از استان گلستان

کروهی از کارشناسان منابع طبیعی و شیلات در رسانه های همکانی محلی و سراسری ایران جدایی شبه جزیره میانکاله از استان جدید گلستان را نامطلوب دانستند. شبه جزیره میانکاله ارزش زیادی برای اقتصاد منطقه ترکمنصهرا دارد. از طرفی پرندگان مهاجر آبزی برای تأمین نیازهای زیستی بین زیستیوم های حفاظت شده خلیج گرگان، شبه جزیره میانکاله و تالاب کمیش تپه از دیدگاه زیست محیطی نیز بسیار مهم است. در محدوده این شبه جزیره در حدود دو هزار صیاد ماهیان خاویاری و استخوانی از بندر ترکمن و کردکوی مشغولند که جدایی آن منجر به مشکلات شدیدی خواهد شد. کارشناسان شیلات نیز جدایی این شبه جزیره را از این منطقه نادرست میدانند و باعث به هم خوردن همانی اکولوژیکی منطقه میدانند. زیرا همچویی زیستی زیستیوم های آبی و خشکی منطقه جنوب شرقی دریای خزر یعنی از صیدگاه ترکمن تا صیدگاه تازه آباد در انتهای محدوده شبه جزیره میانکاله از همانی اکولوژیکی برخوردار هستند.

درخشش دو تیم ترکمن در والیبال ایران

در رقابت های والیبال جام برتر باشگاههای ایران تیم فجر آق قلا و نتوپان کنبد کاوس از ترکمن صحرا شرکت کردند. این دو تیم جزء بهترین تیم های باشگاههای ایران محسوب میشوند که هر ساله در مسابقات جام برتر باشگاههای ایران شرکت میکنند. بهترین تیم های ایران که در رقابت های باشگاههای آسیا شرکت خواهند کرد. بهترین تیم های ایران شرکت دارند عبارتند از: تیم های ذوب آهن اصفهان، پیکان و پرسپولیس تهران. شهرداری مشهد، مقاومت ارومیه، آبکینه قزوین. نتوپان کنبد و فجر آق قلا. نتایج رده بندی صدر جدول ها تاکنون مشخص نگردیده و بازی های رقابتی هنوز ادامه دارد.

کمیش تپه مساعدترین منطقه ایران برای تولید میکو

به علت شرایط آب و هوایی کمیشان بهترین منطقه برای پرورش تولید میکو در ایران است. در زمان آبکیری استخراهای پرورش میکو در کمیشان بر اثر تبخیر، شوری آب استخراها که عامل مهمی در سرعت رشد میکو است، از میزان ۱۷ در هزار به ۲۰ تا ۲۲ در هزار افزایش میباید و باعث میشود میزان تولید و رشد میکو در این منطقه بیشتر از جنوب ایران باشد. در نتیجه تحقیقات و آزمایش های کاربردی توسط کارشناسان شیلات از سال ۱۹۹۶ میلادی میزان تولید میکو در آینده می تواند به ۱۰ هزار تن در سال افزایش یابد. اخیراً کارشناسان شیلات کشور تایلند نیز از

فاجعه الودگی نفتی در سواحل بندر ترکمن

در پی رانده شدن مقادیر زیادی از الودگیهای نفتی از کشورهای شمال حاشیه دریای خزر، یک کروه از کارشناسان سازمان حفاظت محیط زیست برای بررسی اثرات مخرب آن راهی آبهای ساحلی خزر شدند. این کارشناسان از منطقه استارا تا پسر ترکسن را مورد بررسی و ازمایش قرار می‌دهند. ما در شاره های قبل ایل کون نیز درباره فاجعه محیط زیست در سواحل دریای خزر به علت رانده شدن مقادیر زیادی الودگی نفتی و توده های به هم فشرده قیر به سواحل شبههای ساحلی خزر خبر دادیم. ساحل نشینان دریای خزر می‌کویند: قبل در نواحی ساحلی لکه های نفتی محسوس نبود، اما در چند ماه تذکر کردند. بر میزان این الودگی ها در آبیاری ساحلی خزر افزوده شد، ابراز نترانی دا بورزه سرای صید و اینده دریای خزر بیشتر شده است و ناکنون هیچکوئن تدبیری برای جلوگیری از روز رو به افزایش این الودگی ها از سوی دولت ایران اتخاذ شده است. هم اکنون شبههای روسیه، ادرایجان، غزاقستان، سرنشینان برای ستابایی و خواری چاههای نفت در دریای خزر فعالیت های خود را نت حسیده اند. بر اساس امار ارائه شده بسته سیریت محیط زیست دریایی ایران بدون حساب فاضلایها و مواد سی ریان اور هدایت سده از طریق رودخانه "کورا" در حسپوری روزایجان فقط سالانه ۷۵ هزار تن مواد معلق نسی و افت کش وارد دریای خزر می‌شود و این نودگی ها توسط چرخه سویی این دریا به آبهای ایران رانده می‌شود و در نتیجه سبب تخریب ریستههای طبیعی و محل تخم ریزی ماهیان و سریره کاهش سده سل ماهیان خاویاری و سایر ریان شده است.

مرکزی این شهر قرار گرفته و شکلی شش ضلعی داشته است که بناهای مذهبی، دولتی و کارکاههای صنعتی در میانه و اطراف آن مرکز بوده اند.

فرار قزاقها از ایران

۸۷ نفر از قزاق های مقیم ایران به جمهوری قزاقستان بازگشتند. بنا به ادعای رسانه های همکاری جمهوری اسلامی این عدد از قزاق هایی بودند که در دهه ۱۹۳۰ میلادی و به دنبال قحطی در قزاقستان به ایران کوچ کردند. این افراد زمانی به کشور خود بر میگردند که از شرایط سخت جمهوری اسلامی به تنک آمده و مجبور به ترک ایران شده اند و با وجود پیشمانی قزاق هایی که از کشور چین به مملکت خود یعنی قزاقستان آگاه هستند، برعی گردند. زیرا شرایط غیر قابل تحمل آنها در ایران آنها را مجبور به ترک ایران میکنند. بنا به اطلاع مقامات رسمی ایران تاکنون بیش از ۶۵۰ نفر از قزاق ها در دو مرحله به قزاقستان بازگشتند. قزاق های ایران که در شهر های مختلف ترکمنصهر زندگی می کنند تغایری به زندگی در شرایط طاقت فرسای جمهوری اسلامی ندارند و تصمیم به مهاجرت دوباره گرفتند. قزاقهای بازگشته در بندر اکتاو در غرب قزاقستان و در کناره های دریای خزر اسکان داده شدند.

دبالة خبر همکاری ...

خوشنویسی، موسیقی و تأثیر ذکر کرد. آکادمی هنر ترکمنستان به کفته رئیس آن در حال حاضر بیشترین سطح همکاری را با نمایندگی های خارجی، با رایزنی فرهنگی ایران در عشق آباد دارد. وی در این چهارچوب به نمایشگاه آثار نقاشان ترکمن از جمله به امان کلدی اف، مرد قلیچ اف و حسین حسین اف در دانشگاه تهران اشاره کرد.

کاوش های جدید در محل شهر باستانی جرجان

کنبد کاوسوس - کاوش های اولیه در محل شهر باستانی جرجان شان میدهد که این شهر از طرح شهر سازی پیشفرته ای برخوردار بوده است. شهر باستانی جرجان در چهار کیلو متری کنبد کاوسوس قرار دارد. یک کارشناس باستانشناسی اداره کل میراث فرهنگی مازندران میگوید، نقشه شهر تاریخی جرجان به صورت چند ضلعی نامنظم است که پیرامون آن حصار داخلی و خارجی و خندقی نیز بین این حصارها وجود داشته است. بنا به کفته این کارشناس، با کاوش های علمی انجام شده، خیابانی از زیر خاک بیرون آمده که تمامآ با آجرهای چهار کوش فرش شده بود. این خیابان در دوره های مختلف ایجاد شده و اولین دوره آن مربوط به قرن سوم و چهارم هجری است که بار دیگر در عصر سلجوقی بازسازی شده است. شهر باستانی جرجان و سعی حدود هزار و دویست هکتار داشته و در زمان سلجوقیان یکی از پر جمعیت ترین شهرهای مشرق زمین بوده است که سرانجام در سال ۶۶۰ هجری قمری بر اثر حمله های سپاهیان مغول ویران شد. بر اثر کشفیات و داده های باستانشناسی ارک جرجان در قسمت

"چهار راه مرگ" در آق قلا

سیار ۱ - شریضی ایل ملا سه سده و سده نمایی و راستی به سیار راه مرگ ساخته است. اس سیار راه تبا - جوغ جنت رن علاد و سوییت سیی به فرمی ایل، ناکنون سوی ساده های دلخاش شده است. بدی پیش یه میسی توی شه ایل ملا به سه سر عرضی مرکت میزده با بد شریضه در میر شریضی این سه بلوک نرگان. در حرکت بود ساده شده . در این حادثه دلخاش میبار غر کیته و ۲۰ غر نه به سمت رسمی شدید شه به سیارستان و مرانگ دریانی نرگان و آق قلا انتقال بافتند.

خواست که مسائل دینی توجه کنند و تعداد اعزام زائران به مکه را افزایش دهند.

هزاران مسجد جدید در تاجیکستان

بدنبال فرپاشی اتحاد شوروی و آزادی فعالیت دینی هزاران مسجد در تاجیکستان ساخته شد. هم اکنون بیش از پنج هزار و سیصد مسجد کوچک و بزرگ در تاجیکستان وجود دارد که هشتاد درصد آنها در چهار سال اخیر ساخته شده است. این مساجد شامل ۲۰۰ مسجد جامع و ۵ هزار مسجد کوچک است. نیزی از این مساجد در شهر دوشنبه پایتخت تاجیکستان و حومه آن و بقیه در سایر نقاط این کشور قرار دارد. در نهاد باب از این مساجد کلاس های ابتدایی تعلیمات دینی برگزار میشود که در آنها یک هزار و سه طلبه درس می خوانند.

اختلافات روسیه و ترکمنستان

پس از سفر بخست وزیر روسیه به ترکمنستان و سفر اخیر سارجاپت معاون ریاست جمهوری ترکمنستان به سنگر، مبنی بر صدور دویاره کاز از شاه لیله های روسیه هیچگونه نتیجه ای بین طرفین حاصل نشدید. نیازوف در مصاحبه مطبوعاتی شد با هستای اوکراینی که امیدوار بود صادرات ناز خوشستان به کشورش دویاره از سر کرفته بود. ثبت، اگر کاز خود را از طریق روسیه صادر نمایم هیچ اتفاقی سی افتاد و ما قادریم با صدور پنجه، ثبت و کنتم خود را اداره کنیم. وی ثنت که روسیه رقم بسیار بالایی برای عبور ناز ترشن ها بطلبید. بنا به گزارش اینتر فاکس سنگر برای حق عبور ناز ۱۸۷۵ دلار در ازای هر هزار متر مکعب از ترکمن ها بطلبید.

پنج میلیون قزاق مهاجر، خواهان بازگشت به کشورشان نیستند

آلمان- پنج میلیون قزاق مهاجر به دلیل مشکلاتی که در قزاقستان برایشان وجود دارد، مایل به بازگشت به کشورشان نیستند. به موجب تحقیقات سازمان ملل، در سالهای ۱۹۲۰ میلادی که در بخش وسیعی از اتحاد شوروی و از جمله در کشور کنونی قزاقستان، تحطی بزرگی همزمان با تسویه های خوین استالین رخ داد، میلیونها نفر قراقر دست به مهاجرت زدند. نایندگان سازمان ملل در آلمان کفت، بیشترین قزاق های بازگشته با مشکل تامین مسکن و کار مواجه و حتی برای دریافت شناسنامه قراقری با دشواریهایی روپرتو هستند. در این گزارش آمده است: اغلب قزاق هایی که از چین به قزاقستان مراجعت کرده اند، خواستار بازگشت مجدد به چین هستند. در طول ۷ سال استقلال قزاقستان و با تشویق های دولت این کشور صدها هزار نفر از قزاق های مهاجر به زادگاه خود بازگشتند. دولت نیز وعده داده است که برای قزاق های بازگشته، کار و مسکن فراهم خواهد کرد.

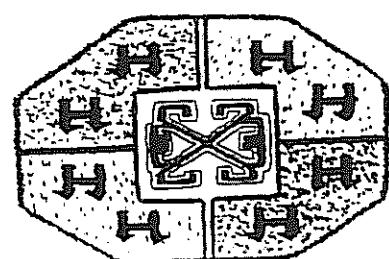
نیازوف : در هر شهر و روستا باید مسجد ساخت

بنا به دستور نیازوف نید فطر در ترکمنستان جشن ملی و مذهبی ترکمنستان اسلام و این روز تعطیل رسی اسلام شد. نیازوف از ترشسب خواست که با سفر خود به شهر های سمهی ایران از جمله مشهد و همدین مکه و سیه ارتباط خود را با امور و مسائل دینی حفظ کنند. وی همچنین به شهرداری ها دستور داد که در همه شهر ها و روستاهای ترکمنستان مسجد ساخته شود. وی از مقامات دولتی بجز

خبرهای آسیای میانه

ترکمنستان زندانیان ایرانی را تحویل دولت ایران داد.

عشق آباد- بر اساس حکمی که صفر مراد نیازوف رئیس جمهور ترکمنستان صادر کرد، تمامی ایرانیانی که در ترکمنستان زندانی هستند تحویل مراجع قضایی ایران داده شدند. گفته میشود این حکم به مناسب سفر نیازوف به ایران صادر شده است. مقامات امنیتی گفتند که این حکم شامل زندانیان محکوم به اعدامی ایرانی نیز میشود. به گفته این مقامات مقرر شده است زندانیان ایرانی به همراه پرونده هایشان تحویل مراجع قضایی ایران داده شدند تا به جرایم آنان که اکثراً قاچاق مواد مخدر و ورود غیر قانونی است، در داخل ایران رسیدگی شود. جالب توجه اینکه این حکم شامل زندانیان شهر وندان ترکمنستان که شریک جرم زندانیان یاد شده هستند، نشد. بنا به اظهار مقامات امنیتی تعداد این بازداشت شدگان تحویلی ۵۰ نفر است و در میان آنان ۲ زن نیز وجود دارد. مقامات امنیتی و قضایی ترکمنستان اظهار امیدواری کرده اند که با افراد مجرم تحویل برخورده جدی و صادقانه صورت گیرد تا از افزایش قاچاق مواد مخدر میان دو کشور پیش کبری شود.



نارضایتی ترکمنستان از ترکیه

نیازف از نتایج مذاکراتش با مقام های بلند پایه ترکیه اظهار ناخشنودی کرد. و آن را تائید کننده خواند. ترکیه در ۶ ماه اخیر هیچ سرمایه کذاری جدی و مهیم در ترکمنستان نکرده است. و از دو میلیارد دلار سرمایه کذاری تعهد شده توسط آنکارا، تنها دویست میلیون دلار تحقق یافته است. با تسام این وجود نیازف در پیام ویژه سال نو میلادی خود سفر خاتمی و مسعود یلماز را از مهستین رویدادها اسلام کرد. ترکیه قرار است در سال ۲۰۰۰ میلادی سالانه ۱۲ میلیارد متر مکعب گاز از ترکمنستان خریداری نماید.

ژاپن ایستگاه راه آهن عشق آباد را

مدرنیزه میکند

ژاپن با در اختیار گذاشدن یک وام ۱۶۵ میلیون دلاری قرار است ایستگاه راه آهن مشق آباد را مدرنیزه کند و ملاوه بر این یک مجتمع کارخانه صدریزیه کند و ملاوه بر این یک مجتمع کارخانه ساجی و پارچه بافی بسارد. فرآداد و اکناداری وام در توکیو به سه، رسید و به زمان بازپرداخت ان اشاره ای شده است. بر اساس خبر جراحت ترکمنستان عزار است ۱۱۹ میلیون دلار برای تجهیزات مربوط به بیره برداری از پنهان، پارچه بافی، رنتریزی و لباس دوری سرمایه کذاری شود. بر اساس فرآداد امضا، شده شرکت سنتسویشی زین باید این کارخانه را در سال ۱۹۹۹ میلادی تحویل ترکمنستان دهد. با راه اندیزی این جمعیت بخشی از پنبد تولیدی ترکمنستان در داخل به مصرف بررسد و به جای پنبد تولیدات پوشاند و پارچه خود را به خارج صادر کند. سرای توسازی، تجهیز و تعمیرات ایستگاه راه آهن مشق آباد

بقیه در صفحه بعد

"اش" در قزاقستان هم اینک سینما تبدیل به مسجد شده اند. پیش از فروپاشی شوروی در این کشور حدود ۶۰ مسجد وجود داشت. در طی استقلال این کشور و آزادی فعالیت های دینی هم اینک بیش از دو هزار مسجد در این کشور فعالیت دارند.

ذخایر نفت در آمودریا

ترکمنستان برای مطالعات زمین شناسی با هدف اکتشاف انرژی در آمودریا با یک شرکت فرانسوی "سرسال" قراردادی را منعقد کرد. بنا به گفته متخصصان در منطقه آمودریا ذخایر نفت و گاز وجود دارد. در حال حاضر از ۱۴۴ چاه نفت ترکمنستان تنها ۲۴ چاه فعال است.

شهر های مختلف ترکمنستان به شبکه اینترنت میپیونددند

با بد کرایش خبرگزاری جمهوری اسلامی "ایران" قرار است در سال ۱۹۹۸ شهر های مختلف ترکمنستان با استفاده از خط فیبر سوئی به شبکه اینترنت بیپویند. طرح خط ۱۷ هزار کیلومتری بیبر سوئی را شرکت مخابرات ایران اجرا شده است. از مجموع ۷۵۰ کیلومتر کابل سوری در طرح ترکمنستان ۶۷۰ کیلومتر بصورت تابل خانی و ۳۰ کیلومتر کابل با روکش فیبری در مناطق کمیتانی و ۶ کیلومتر بیز به سطل کامل هوایی انجام گرفته است. به دنبال اجرای این طرح شهرهای چارجو، ماری، نجن و ستن آباد به سیستم پیشرفته مخابراتی مجهز شده است.

باطل شدن گواهینامه های رانندگی دوران شوروی در ترکمنستان

گواهینامه های رانندگی دوران شوروی در ترکمنستان از سال ۲۰۰۱ باطل خواهند شد. گواهینامه های جدید به زبان ترکمنی و انگلیسی خواهد بودو با آرم ملی ترکمنستان مزین خواهد شد. کار گواهینامه های جدید از اول سال جدید میلادی آغاز شده است. گواهینامه های فعلی به زبان روسی است و اکنون پس از ۶ سال استقلال ترکمنستان انها برچیده می شوند.

روز ملی ایران در عشق آباد

در پاییخت ترکمنستان روز ملی ایران با حضور وزیر امور خارجه ترکمنستان بوریس شیخ مرادف و سفرای برخی از کشورهای غربی برگزار شد. سفیر ایران، مهدی ابوطالبی در حضور مهسانان غربی تبلیغات غرب و آمریکا را مبنی بر پاییال ساختن حقوق زنان تکذیب کرد. هدف او از بیان این مرا اشاره نیز مستقیم به سکسار شدن زنان ایرانی بود که فیلم ان در چند شبکه تلویزیونی ایران پخش شد. در مراسم روز ملی ایران که در سفارت ایران در عشق آباد برگزار شد، سه های فرهنگی و اساتید ترکمن بیز شرکت شدند. جالب اینکه در کنوه پیچ نهره سوسیتی ن از طرف ایران کنسرت اجرا نکردند. — نصر روزاندکان زن تشکیل میدادند.

تبدیل سینماهای قزاقستان به مسجد

به دنبال افزایش کرایش های مذهبی در اسیای میانه سینماها و اماکن دیگر اجتماعی به مسجد تبدیل میشوند. بنا به نوشته روزنامه "جاس"

روسیه مبلغ ۳۶ تا ۴۲ دلار برای هر هزار متر مکعب گاز در سرز اوزبکستان و ترکمنستان را پیشنهاد کرد اما ترکمنستان ۴۲ دلار درخواست کرد و بود. ترکمنستان سالانه ۲۰ تا ۴۰ میلیارد متر مکعب گاز طبیعی به اوکراین صادر خواهد کرد. با صدور گاز ترکمنستان به اوکراین مقدار صادرات گاز روسیه به اروپا نیز از ۱۲۰ میلیارد به ۲۰۰ میلیارد متر مکعب در سال ۲۰۰۵ خواهد رسید.

رهبران این کشورها بر استقلال اقتصادی و سیاسی کشورهای آسیای میانه تاکید کردند این کشورها که در اوایل پیدایش شوروی از تحت عنوان ترکستان اتحاد داشتند. هم اینکه نیز در جستجوی راه تزدیکی به همدیگر هستند. قرار است همکاریهای جمعی درباره محیط زیست و طرح های مشترک انرژی و حمل و نقل کالا به بازارهای بین المللی انجام دهند.

نیز ۳۶ میلیون دلار در نظر گرفته شده است که بر اساس آن ژاپنی ها باید این ایستگاه را به سیستم کامپیوتري مجهز کنند. لازم به یادآوری است که ژاپنی ها تاکنون برای مدرنیزه کردن کردن پالایشکاه ترکمن باشی ۱۶۰ میلیون دلار به ترکمنستان وام داده اند. شرکت های بزرگ ژاپنی در حال بررسی سرمایه کذاری بر روی طرح احداث کارخانه "پلی پروپیلن" در ترکمنستان هستند که گفته میشود برای اجرای آن ۵۰۰ میلیون دلار هزینه پیش بینی شده است.

نیازوف به خاتمی یک اسب اصیل

ترکمنی هدیه کرد

سفر مراد نیازوف، رئیس جمهور ترکمنستان یک اسب از نژاد معروف آخال تکه به خاتمی هدیه کرد. بر اساس رسم رایج در ترکمنستان نیازوف تاکنون به مقامات و شخصیت های دولتی کشورهای مختلف دنیا از جمله یلتسن و جان میجر نیز اسب هدیه کرده است. در طی سفر خاتمی به ترکمنستان دانشکاه عشق اباد نیز درجه دکترای انتخاری و نوار ویژه دانشکاه به او اعطا کرد.

۲۰ هزار نفر از مردم جمهوری آذربایجان تحت پوشش کمیته امداد خمینی

کمیته امداد رسمی از سال ۱۹۹۴ در جمهوری آذربایجان فعالیت میکند. و در حال حاضر بیش از سی هزار نفر از اهالی ۱۸ شهر آذربایجان را تحت پوشش خود گرفته است. این کمیته در شهر باکو یک درمانکاه مجهز به داروخانه در اختیار دارد که درمان رایگان در اختیار افراد قرار میدهد. قرار است بزودی بیش از ۴۰۰ نفر از سوی این کمیته به زیارت مشهد اعزام شوند و هزینه ازدواج بیش از ۱۵۰ جوان آذربایجان شود. از جمله قرار است در سال جاری بیش از ۸۰ واحد منزل مسکوبی احداث و در اختیار افراد قرار گیرد.

اجلاس سران کشورهای آسیای میانه در عشق آباد

از سرکیری صدور گاز ترکمنستان از طریق روسیه

ترکمنستان بالاخره موافقت خود را با صدور گاز خود از طریق روسیه به اوکراین موافقت کرد. بر اساس توافق بدست امده روسیه قرار است در ازای هر یکصد کیلومتر ترازیت هزار منبع گاز طبیعی، مبلغ ۱۷۵ دلار دریافت کند. طین خط لوله انتقال گاز از ترکمنستان به اوکراین در خال روسیه یک هزار و پانصد کیلومتر است. صادرات گاز ترکمنستان ۹ ماه پیش به دلیل اختلافات خود با روسیه در نحوه محاسبه های گاز قطع شده بود.

ترکمنستان به شبکه برق ایران متصل میشود

ترکمنستان نا پایان سال میلادی جاری به شبکه برق ایران متصل خواهد شد. بنا به کزارش "روزنامه بیطری" نا پایان سال میلادی جاری می باشد برق ترکمنستان از نبیت داغ در غرب این کشور به سلی اباد کنول در استان کلستان متصل شود. سه سویه این روزنامه در جلسه کارشناسان اشیر غر مشق اباد اعلام شد که در اولین مرحله، ۲۰۰ کیلووات ساخت برق و در مرحله دوم نا پایان ۴۰۰ کیلووات ساعت برق ترکمنستان به ایران صادر خواهد شد که سرانه سه و سیم سیزده کیلووات خواهد بود. کارشناسان اشیر غر این جلسه راهنمای هستاری، صادرات و ساده تر سرچ در منطقه اکو را بررسی کردند. در این جلسه همچنین راهنمای صدور برق ترکمنستان به فغانستان، پاکستان، ترکیه و تاجیکستان بجز هرزی شد و همچنین پیرامون توانمندیهای شی شورهای سپو اکو تبادل نظر به عمل آمد.

روسای جمهوری ترکمنستان، قراقستان، ازبکستان، قرقیزستان و تاجیکستان در عشق آباد در مذاکرات دو روزه شرکت داشتند.

**توقیف کشتی آذربایجان توسط یک مقام رسمی روسیه :
ترکمنستان**

دو تا سه سال دیگر اثری از
ماهیان خاویاری دریای خزر
نخواهد بود.

بنیس مرکز نظارت بر صید و حفظ نسل ماهی های خاویاری روسیه می گوید، در سال ۹۷ میلادی ۲۰ هزار نفر در ارتباط با صید غیر مجاز در دریای خزر در روسیه دستکثیر شدند که ۴۰ درصد از آنها در دسته های ۲۰ تا ۴۰ نفری و با استفاده از قایق های مجهز به این کار اقدام میکردند. بدنبال فروپاشی شوری و بحران اقتصادی روسیه، برخی از این افراد حتی از هزاران کیلومتر آن سوترا در فصل تخم ریزی به منطقه دریای خزر میابند و با هر وسیله ای به صید ماهیان خاویاری میپردازند. برخی منابع مدعی اند حجم تولید غیر قانونی پنج برابر بیشتر از میزان رسمی تولید خاویار در سال گذشته روسیه بوده است. توسعه فعالیت شرکت های نفتی در دریای خزر نیز عامل دیگری است در نایبودی ماهیان خاویاری. بنا به گفته این مقام روسی، دریای خزر پنهان آبی بسته ای است که پسانده های نفتی در آن انباسته میشود و محیط زیست جانوری را به آرامی مسوم میکند. وی پیشنهاد میکند که یک حوزه منوعه تا حداقل ۲۰ تا ۲۰ مایلی برای منوعیت صید و فعالیت های نفتی ایجاد شود، در نیز ایتصورت در یک دوره زمانی دو تا سه ساله چیزی از ماهی های خاویاری در دریای خزر باقی نخواهد ماند.

دادگاهی در ترکمنستان حکم مصادره کشتی آذربیجانی "اقليم" را صادر کرد. نیروهای مرزبانی ترکمنستان دو سال پیش این کشتی را به اتهام مبادرت به صید غیر قانونی ماهیان خاویاری توقیف کرد. از آن زمان تاکنون ترکمنستان از این کشتی که قیمت آن یک میلیون دلار بر آورد شده در انجام نکهبانی استفاده میکند. معaron اول جمهوری آذربایجان صدور این حکم را نیز قانونی دانست و اعلام کرد که در صورت خود داری ترکمنستان از استرداد این کشتی به جمهوری آذربایجان به محاکم بین المللی داوری اختلاف های اقتصادی شکایت خواهد کرد. وی اضافه کرد که با این وجود روابط باکو و عشق آباد خوب است و نیازی به بحرانی کردن این روابط نیست.

بررسی الودگی دریای خزر

کارشناسان ارشد سازمانهای محیط زیست کشورهای ساحلی حوزه دریای خزر در مسکو تشکیل جلس دادند. این نشست بر اساس طرح ویژه "حفظ احیاء محیط زیست سازمان ملل متعدد" و با شرکت "بانک ترمیم و توسعه" انجام گرفت. در این نشست راه های ایجاد نظام حقوقی، احیای ذخایر جانوری دریا و مقابله با الوده کننده ها بررسی شد. فعالیت های استخراج و انتقال نفت، مناصر الوده کننده در خشکی، فاضلاب های صنعت کارخانه ها و تغییرات سطح دریای خزر از جمله مسائل بودند که در این نشست بررسی شدند.

خبر حوزه دریای خزر

اختلافات آذربایجان و ترکمنستان

بنا به کزارش ایتر فاکس صفر مرداد نیازوف دعوت حیدر علی اف همای آذربایجانی خود برای حضور در مراسم بهره برداری از میدان نفتی "چیراغی" دریای خزر را رد کرد. نیازوف به خبرکزاری روسیه ایترفاکس کفت، دولت متبوعش، عقیده دارد که بر اساس قراردادهای موجود، بخشی از این میدان نفتی به ترکمنستان تعلق دارد. ترکمنستان در دو سال گذشته بارها جمهوری آذربایجان را به کفتکو درباره حوزه های نفتی مورد اختلاف طرفین در دریای خزر بویژه چیراغی و آذربایجان و فراخوانده است. نیازوف کفت که قصد باکو برای آغاز توسعه میدان نفتی سوابق نامطلوبی بوجود میآورد. و بویژه به تاییج نامطلوبی در مورد سرمایه کذاری بین المللی در دریای خزر میگردد. جالب توجه اینکه وزارت امور خارجه ایران نیز دعوت آذربایجان را رد کرده است.

پاسداری روسها از مرز دریای ترکمنستان

کنادی یرمن یک مقام ارشد نظامی روسیه و فرمانده نیروهای دریائی در قفقاز میگوید، یک شو مرزبانی روسیه از آب های ساحلی ترکمنستان در دریای خزر پاسداری خواهد کرد. این اقدام بر اساس قرارداد ویژه ای بین روسیه و ترکمنستان برای کمک به مرزبانان ترکمن انجام میگیرد.

آذربایجان سی

AzerbazcanSesi
Postfach 450121
50876 Koln Germany

انجمن فرهنگی ترکمن های مقیم

سوئیس نسخه ای از نامه اعتراضی شا
علیه سوءقصد به جان آقای ارزانش که به
آدرس ارکانیای رسمی حقوق بشر ارسال
نموده اید به ادرس ایل گون نیز رسید.

ایل گون: دوستان عزیز ما در این
شماره از نشیر خبر اعتراضات انجمن های
فرهنگی ترکمن های مقیم اروپا علیه سوء
قصد به جان آقای ارزانش را آورده ایم.

تبریک عید - دوستان خواننده ما از بن و
کشور سوئیس با ارسال تبریکنامه عید فطر و سال
نو میلادی را به ما تبریک کفته اند. ما از این
دوستان بسیار مشکریم.

تریبون

آزاد

دعوتنامه- از طرف انجمن مطالعات اجتماعی
و فرهنگی ایران سینیاری تحت عنوان "بی کاوی
نظام سیاسی ایران آینده از دیدگاه ترکیب ملی
جمعیت" در شهر دورتموند برگزار شد که از
نشریه ما نیز دعوت به عمل آمد.

برلین - دوست عزیزی. ل. نامه شما رسید
سوئیس - دوست ارجمند آقای آلمانات کورکنل
نامه شما رسید.

ایل گون - از کمک های مالی دوستان از
شهر های مختلف آلمان از جمله هامبورگ،
فرانکفورت و هیجنین از ارسال برخی آدرسها
توسط خوانندگان بسیار مشکریم. به آدرسها
ارسال، ایل گون پست شد.

ما از این دوستان بخاطر دعوت از نشریه ایل
گون تشکر میکیم.

نشیریه آذربایلووس در آخرین شماره
خود ضمن معرفی ایل گون از انتشار آن اظهار
خشودی مینماید.

شمال آلمان - آقای د. رهکذر از اشتباهم
چانی در کزارش ارسال شما در ایل گون شماره
چهار تحت عنوان "ستم مضاعف" انجام گرفته
بسیار متأسفیم.

ایل گون - ما ضمن تشکر از دوستان
اولووس، بنوبه خود از چاپ نشریات مختلف از
جانب اقلیت های ملی ایران خوشحالیم.
آدرس چند نشیریه آذربایلووس در خارج از ایران
چاپ و نشر میگردد در اینجا برای خوانندگان
ایل گون میاوریم:

اولووس (ULUS)

Postfach 800332
51003 Koln Germany

Tribun تریبون
BOX 7168, 17007 Solna
SWEDEN

یکی از خوانندگان ایل گون می
نویسد: اجازه میخواهم به عنوان خواننده
دلخواسته آن نشیریه درباره معرفی کتابها در آن
مجله، امیدوارم در شماره ای دیدگاه خود را به
خوانندگان اعلام کنید، زیرا شناساندن یاپراق که
مکان میدانند از کجا سر برخون میاورد در این
نشریه پرسش برانگیز شده است، تازه آن هم
شماره یک، حال آنکه شماره دو در سال ۱۳۷۲
منتشر شده است.

خواننده عزیز! معرفی "یاپراق" به منزله
تایید آن نیست. درج خبر "انتشار یاپراق" صرفا
جهنمه خبری دارد.

A	ا	N	ن
B	ب	Ñ	نگ
C	ج	O	او
D	د	Ö	اوئ
E	ه	P	پ
Ä	ء	R	ر
F	ف	S	س
G	گ	฿	ش
H	خ	T	ت
I	ى	U	او
J	چ	Ü	اوئ
& P	ڏ	W	و
K	ک	٪	ای
L	ل	٪٪	ي
M	م	Z	ز

Gelen hatlara jogap**Hormatly****Akmyrat Gürgenli,**

Ilgün-iň 4-nji sany hakynda ýazyp iberen düşünjelerini we maslahatlarynyz üçin sag boluň. Neşriyäniň daş keşbine degerli beren oýlarynyzy öz yerinde peýdalananars.

Siziň hatyňzyň ildeşimiz Myrat-a bagly bolan ýerlerini onuň özine yetirdik. Emma bize gezek galsa bir näçe böleklere degişli öz düşünsimizi yazmagy zerur gördik.

1- Iranda çykarylmağa rugsat berlen „Sahra“ we „Ýaprak“ neşriyeleri hakda şeyle ýazapsyňyz: „Ýapragyň ýazarlary türkmençe materiallary parlaşdyryp, parsça terjime edip, türkmen diliniň ösmeginiň ýerine, pars diline gulluk edip gelýärler“. Yene bir ýerde olaryň „Yslamy yrşat wezarat“ynyň howandarlygynda we eýeliginde çykyp, türkmen kulturne edebiyatyna yslamy göz bilen gözleyändiklerini ýazgatyrsyňyz.

Biziň düşünsimizeye görä türkmen edebiyatyny haýsy-da bolsa başga dillere terjime etmek, ol dilleriň dälde eýsem hut türkmen diliniň hyzmatyndadır. Galyberse olar hakda ilgün 4-de getirilen ýazgyýynyň diňe bildiriş maksady bardyr.

2-, Keýhan Ländän“den alınan makala birinji ýerde ene-ataları yaşlaryny meseleleri bilen tanyş etmek maksady bilen çap edilendir. Yöne gelejekte şeyle meseleler hakda yaşlarymuz bilen haýsy dilde

gürleşip-düşünşip biljekligimize oýlanmak hemmämiziň borju-myzdyr.

3- Ilgünde çap ediliýän habarlaryň saýlanması we olaryň gözbaşy diňe neşriyäniň dolandyryjlaryna baglydyr.

4- Hatyňzyň soňunda Jüneýt han hakda şeyle setirleri nigtalapsyňyz:

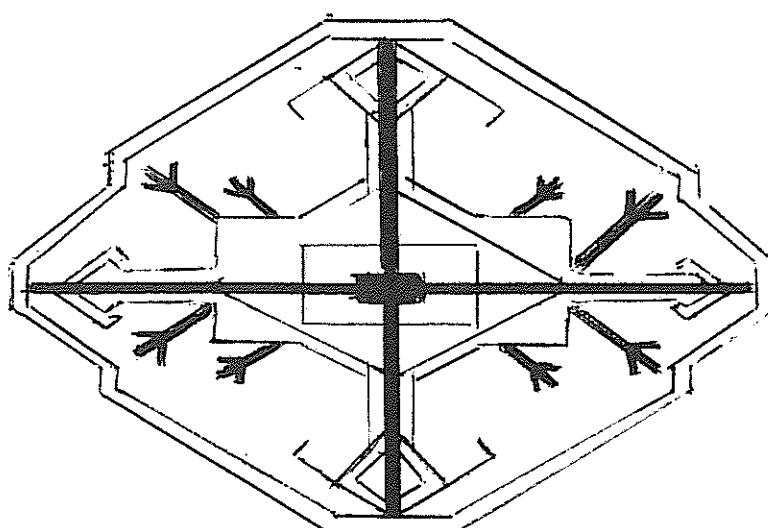
„Siz Rahim Esen ýaly bir gödek, antitürkmeniň baryp 20-30 ýyl mundan ozal taşalan hapsyny gaýtalaýan, türkmeniň taryhyndan bihabar Bezirgeniň hatyny çap edipsiňiz. Şumi siziň halk bähbidi ugrünäda ädýän ädimiňiz? Milli serdarymyz Jüneýt han hakynda rus bolşewiklerini hem olaryň türkmen gullarynyň toslap tapan zatlarynyň barysy ýalandyr. Eziz han çapyk, Jüneýt han, ... milli gahrymanlardyr. Türkmeniň baryp ýatan mert percentleridir...“

- Şular ýaly meselelere karanýnda öwme-söwmeler bilen işiň bitmedigine siz göz yetirýänsiňiz. meseläniň taryhy faktlar bilen orta atylyp, açıklaşdyrylmagy gereklidir.

Soň bilen Jüneýt han hakda ýazan kitapçaňzy bize ibermegiňizi haýyış etýäris.

**اعتراض ترکمن‌ها به
سوء قصد علیه جان
ارزانش**

به دنبال دومین سوء قصد به جان آقای دلی محمد ارزانش در عشق آباده ترکمن‌های مقیم کشورهای مختلف اروپا از جمله سوئیس، آلمان، سوئد با ارسال نامه به ارکانها و سازمانهای مختلف حقوق بشر از جمله سازمان حقوق بشر مستقر در ژنو، لندن، نیویورک و بن به این سوء قصد اعتراض کرده و خواستار رسیدگی به این عمل ناجوانمردانه مزدوران جانی شدند. اعتراضات در درجه اول بنا به ابتکارات انجمن‌های فرهنگی ترکمن‌های ایران مقیم کشورهای ذکر شده انجام کرفت. در نتیجه این اعتراضات که در مطبوعات ایرانی خارج از کشور نیز انعکاس یافته بود، بسیاری از سازمانهای حقوق بشر حمایت و پشتیبانی خود را از این اعتراضات اعلام کردند. لازم به یادآوری است که در نتیجه کسری روابط ایران و ترکمنستان فشار به ایرانیان مقیم عشق آباد نیز افزایش یافته و خطر استرداد به کشور ایران آنها را تهدید می‌کند.



پسندیدن و پیغامه ایل کون به ما تماس بگیرید

آدرس ایل کون:

EL GUT

Postfach 36 17103

50782 Köln

Gutstrasse 1

ایل کون در اینترنت:

<http://www.geocities.com/baileylilac>

پست الکترونیکی:

E-Mail: baileylilac@t-online.de

شماره حساب بانکی:

Stadtsparkasse Köln

Konto Nr. 208722

Bankleitzahl 37150

سایر آبوده شدن ایل کون به آدرس ما نامه بنویسید.

بهای اشتراک سالانه ۲۰ هارک آلمان فدرال و یا معادل آن است.

بهای اشتراک سالانه را به حساب بانکی واریز نمائید.